

VIVERE ITALIA

SOCIAL KITCHEN



.....
IL PROGETTO VIVERE ITALIA INTERPRETA CORRETTAMENTE IL CONCETTO DI ARREDO MODERNO PRESENTANDOSI CON UNA TIPOLOGIA DI ELEMENTI, ACCESSORI E MATERIALI CHE, COMBINATI FORNISCONO RELAZIONI "SU MISURA" DI ELEVATA PERSONALIZZAZIONE ESTETICA.

VIVERE ITALIA

SOCIAL KITCHEN

IL PROGETTO VIVERE ITALIA INTERPRETA CORRETTAMENTE IL CONCETTO DI ARREDO MODERNO PRESENTANDOSI CON UNA TIPOLOGIA DI ELEMENTI, ACCESSORI E MATERIALI CHE, COMBINATI FORNISCONO RELAZIONI "SU MISURA" DI ELEVATA PERSONALIZZAZIONE ESTETICA.

LE PROJET VIVERE ITALIA INTERPRÈTE CORRECTEMENT LE CONCEPT DE L'AMEUBLEMENT MODERNE; IL SE PRÉSENTE AVEC UNE TYPOLOGIE D'ÉLÉMENTS, D'ACCESSOIRES ET DE MATÉRIAUX QUI, COMBINÉS ENTRE EUX, FOURNISSENT DES SOLUTIONS ESTHÉTIQUES "SUR MESURE" HAUT DE GAMME.

LE PROJET VIVERE ITALIA INTERPRÈTE CORRECTEMENT LE CONCEPT DE L'AMEUBLEMENT MODERNE; IL SE PRÉSENTE AVEC UNE TYPOLOGIE D'ÉLÉMENTS, D'ACCESSOIRES ET DE MATÉRIAUX QUI, COMBINÉS ENTRE EUX, FOURNISSENT DES SOLUTIONS ESTHÉTIQUES "SUR MESURE" HAUT DE GAMME.

INDEX

1 TUTTI FRUTTI STYLE PROGETTO 01 > 10



2 TO BE USED PROGETTO 02 > 28



3 LIVING IN THE BOX PROGETTO 03 > 40



4 INDUSTRIAL WORK PROGETTO 04 > 54



5 MOVIDA AL 5° PIANO PROGETTO 05 > 66



6 VERY COOL PROGETTO 06 > 80



7 SHOCK YOUR STYLE PROGETTO 07 > 94



8 TOUCH DOWN - LIVE UP! PROGETTO 8 > 108



9 SOFT ELEGANCE PROGETTO 09 > 124



10 CLOSE TO ME PROGETTO 10 > 138



11 TOTAL WHITE PROGETTO 11 > 150



12 EVERGREEN LINE PROGETTO 12 > 162



GOLA FLAT



GOLA FLAT

La gola FLAT, gola piatta, si applica facilmente su basi e su colonne con particolari agganci clip-on di serie. Le diverse possibilità di finitura e colore della gola-flat rafforzano i contenuti della cucina caratterizzando la sua massima espressione. Nuovissima la finitura Titanium.

FLAT GROOVE

The FLAT groove is easily installed on bases and tall units with special standard clip-on hooks. The different possibilities of the flat groove finishes and colours strengthen the contents of the kitchen by representing its maximum expression. The Titanium finish is totally new.

Le profil sans poignée FLAT, s'applique facilement aux éléments bas et aux colonnes avec des crochets spéciaux "clip-on" de série. Les différentes possibilités de finitions et de couleurs du profil sans poignée plat, renforcent la personnalité de la cuisine exaltant ainsi au maximum son expression. Très nouvelle la finition Titanium.

GOLA CAVA



GOLA CAVA

La gola - Cava fornisce a VivereItalia quelle possibilità di apertura dell'anta in corrispondenza con la sua presa. Il profilo di forma cava è disponibile in alluminio brillante. Non necessita dell'aggiunta di maniglia

C-SHAPED GROOVE

The profile of the C-SHAPED groove gives VivereItalia that possibility of opening the door in correspondence to its grip. The c-shaped profile is available in polished aluminium. There is no need to add a handle.

Le profil sans poignée FLAT, s'applique facilement aux éléments bas et aux colonnes avec des crochets spéciaux "clip-on" de série. Les différentes possibilités de finitions et de couleurs du profil sans poignée plat, renforcent la personnalité de la cuisine exaltant ainsi au maximum son expression. Très nouvelle la finition Titanium.

MANIGLIA GIADA



MANIGLIA GIADA

La maniglia è in zama con la cromatura brillante, è di ottima presa e viene posizionata sul bordo delle elementi base, in verticale per le colonne.

HANDLE GIADA

The handle is in zamak with a polished chrome-plated finish and has an excellent grip. It is positioned on the edge of the door, horizontally on the base elements and vertically on the tall units.

POIGNEE GIADA

La poignée est en alliage de zinc en finition chromé brillant, elle présente une prise excellente et est placée sur le bord de la porte: en horizontale pour les éléments bas, en verticale pour les colonnes.

MANIGLIA ASTRO



MANIGLIA ASTRO

Nuova, nuovissima. Nella sua ottima resa, nella sua finitura titanio, nella sua facilità di collocarsi sia in orizzontale, per le basi, che in verticale, per le colonne, Astro è l'evoluzione di Vivereitalia. In abbinata con la gola-flat finitura Titanium.

HANDLE – ASTRO

New, very new. Astro, the evolution of Vivere Italia, is a handle with an excellent grip, a titanium finish and it is easy to install, horizontally on bases and vertically on tall units. It is combined with the flat groove in Titanium finish.

POIGNEE ASTRO

Nouvelle, très nouvelle. En finition Titanium, avec une excellente prise en main, une facilité de placement soit en horizontale pour les éléments bas ou en verticale pour les colonnes, Astro est l'évolution de Vivereitalia. En combinaison avec le profil sans poignée Flat en finition Titanium.

TUTTI I FRUTTI

IT ANTA BASE/PENSILI/COLONNE LEGNO ROVERE NODATO SPAZZOLATO TINTO NATURALE / LACCATO OPACO RUGGINE / LACCATO OPACO BIANCO . ELEMENTI A GIORNO LACCATO OPACO RUGGINE. GOLA CAVA ALLUMINIO BRILL. TOP K STONE SOUL GLASS SPESSORE 2 CM.

Rimanere giovane , cavalcando l'onda delle tendenze ed essere continuamente lì al proprio posto: questa è l'immagine che Vivereltalia vuole trasmettere grazie alla sua continua ricerca di prodotti. La matericità del legno spazzolato nella sua tinta naturale sposa perfettamente l'abbinamento con i colori laccati.

ENG BASE/WALL UNIT/TALL UNIT DOOR BRUSHED KNOTTED OAK TINTED NATURAL COLOUR / MATT LACQUERED RUST / MATT LACQUERED WHITE. OPEN ELEMENTS MATT LACQUERED RUST. C-SHAPED GROOVE BRILL ALUMINIUM. TOP K STONE SOUL GLASS, THICKNESS 2 CM.

Remaining vibrant, always on the cusp of new trends and in the right place at the right time: this is the image that Vivere Italia wants to transmit thanks to its never-ending research for products. The texture of the brushed wood in its natural hue combines perfectly with the lacquered colours.

FRA PORTES SUR ÉLÉMENTS BAS/ÉLÉMENTS HAUTS/COLONNES BOIS CHÊNE NOUEUX BROSSÉ TEINTÉ NATUREL / LAQUE MAT "RUGGINE" / LAQUE MAT BLANC. ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUE MAT "RUGGINE". PROFIL SANS POIGNÉE CREUX ALUMINIUM BRILL. PLAN DE TRAVAIL K STONE GLOSS ÉPAISSEUR 2 CM

Rester jeune, en suivant la vague des tendances et être toujours là, au bon endroit: voici l'image que veut transmettre Vivere Italia, grâce à la recherche continue de produits. La texture du bois brossé dans sa couleur naturelle se marie parfaitement avec les couleurs en laque..



.....
La semplicità che si allinea alla funzionalità è la migliore delle risposte che si possono avere in una composizione di cucina.
.....

.....
The simplicity that aligns with functionality is the best option possible in any kitchen composition.
.....

.....
Simplicité et fonctionnalité: c'est la meilleure réponse que l'on peut avoir dans une composition de cuisine.
.....



.....
La maggiore profondità del piano è possibile grazie all'avanzamento delle basi.

.....
Having a deeper top is easy thanks to deeper base units.

.....
La profondeur majorée du plan de travail est possible grâce à l'avancement des éléments bas.

.....
Giochi di geometrie dettati dal volume e linee asimmetriche al fine di rendere caratteristico l'ambiente.
.....

.....
Plays on shapes dictated by the volumes and the asymmetrical lines make the atmosphere characteristic.
.....

.....
Jeux de géométries dictés par le volume et les lignes asymétriques, pour donner à l'environnement un aspect avec caractère.
.....







.....
Il legno come materiale nobile è tra le principali novità del nuovo Vivereltalia.

.....
Wood as a noble material is among the main new aspects of the new Vivereltalia.

.....
Le bois comme matériau précieux est l'une des principales innovations de la nouvelle Vivereltalia.



.....
Il rovere trattato nella sua
finitura grezza con spe-
ciali oli vegetali mantiene
quella purezza naturale
sia al tatto che visiva.

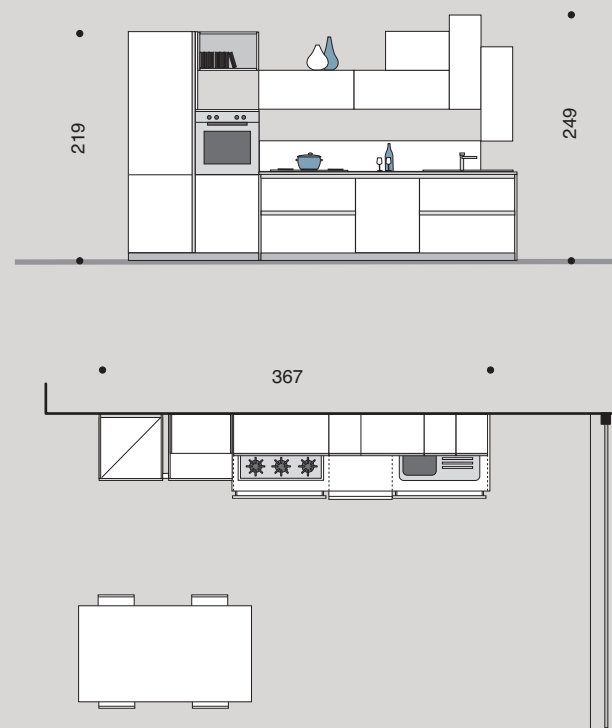
.....
The treated oak in its rou-
gh finish with special ve-
getable oils maintains the
natural purity both to the
touch and visually.

.....
Le chêne traité dans sa fini-
tion brute avec des huiles
végétales spéciales pour
maintenir la pureté au tou-
cher et à la vue.

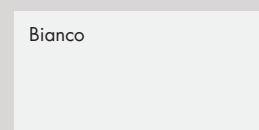


PROGETTO 1

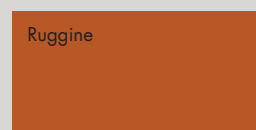
PROGETTO
PLAN
PROJECT



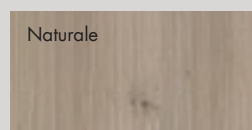
FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FINITIONS FAÇADES



Bianco
Laccato opaco

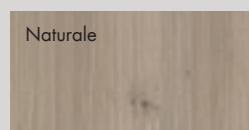


Ruggine
Laccato opaco



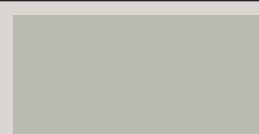
Naturale
Legno rovere nodato
spazzolato tinto

TAVOLO
TABLE
TABLE



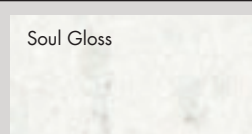
Naturale
Legno rovere nodato
spazzolato tinto

FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION STRUCTURE



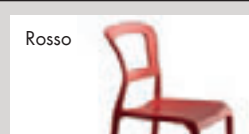
Coloniale

PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL



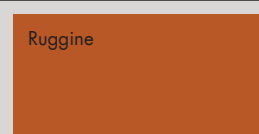
Soul Gloss
K-Stone

SEDIA
CHAIR
CHAISE



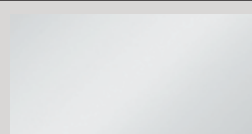
Rosso
Gioia

ELEMENTI A GIORNO
OPEN ELEMENTS
ÉLÉMENTS OUVERTS



Ruggine
Laccato opaco

GOLA CAVA
"C" SHAPED
GROOVE
PROFIL SANS
POIGNÉE CREUX



Alluminio brillantato

TO BE USED

IT ANTA BASE/COLONNE LAMINATO MATERICO SINCROPORO BIANCO NODATO. ANTA PENSILI LACCATO OPACO OCEANO. PIANO BANCONE/TOP LAMINATO B/UNICOLOR SPESSORE 2CM. GOLA CAVA ALLUMINIO BRILL.

La cucina di tutti i giorni dove le abitudini si ripetono continuamente negli spazi già definiti, dove si è soliti fare le stesse cose per che ci si sente padroni dell'ambiente. Questo è il messaggio di Vivereltalia, una social kitchen al passo con i tempi.

ENG BASE/TALL UNIT DOOR WHITE KNOTTED LAMINATED TEXTURED SINCROPORO. WALL UNIT DOOR MATT LACQUERED OCEAN. COUNTER TOP/TOP LAMINATED B/UNICOLOR, THICKNESS 2CM. C-SHAPED GROOVE BRILL ALUMINIUM.

The everyday kitchen where habits are continuously made in specific spaces where we do the same things every day because we feel like the environment is ours. This is Vivereltalia's message, a social kitchen in line with the times.

FRA PORTES SUR ÉLÉMENTS BAS/COLONNES EN STRATIFIÉ MATÉRIQUE SYNCHROPORE BLANC NOUEUX. PORTES SUR ÉLÉMENTS HAUTS EN LAQUE MAT "OCEANO". PLAN DU COMPTOIR ET PLAN DE TRAVAIL EN STRATIFIÉ CHANT UNICOLOR ÉPAISSEUR 2 CM. PROFIL SANS POIGNÉ CREUX ALUMINIUM BRILL.

La cuisine de tous les jours; les habitudes se répètent dans un espace bien défini, où l'on fait les gestes quotidiens car nous sommes chez nous. Voici le message de Vivereltalia, une cuisine sociale toujours contemporaines.



.....
Libertà di stile grazie al
bancone/tavolo centrale
per l'impiego del pranzo.

.....
Freedom in style thanks to
the central counter top/
table for your every day
lunches.

.....
Liberté de style grâce au
comptoir / table central,
pour le déjeuner.



.....
I riflessi diversi che si hanno su una superficie materica quale è quella del Nodato Chiaro contrastano con la specchiatura che si ha nel vetro lucido laccato opaco Oceano.

.....
The different hues on a textured surface like the Light Knotted one are in contrast with the reflections in the matt lacquered Ocean glossy glass.

.....
Les reflets que l'on obtient sur une surface matériq ue telle que le Nouveux Clair contrastent avec les reflets miroirs que l'on a sur le verre brillant en laque mat "Oceano".





.....
La praticità di apertura dell'anta della base e della colonna grazie al profilo cavo, qui in alluminio brillantato.

.....
The practicality of the base and tall unit door opening is possible thanks to the c-shaped profile, here in polished aluminum.

.....
La commodité d'ouverture de la porte de la base et de la colonne grâce au profil creux, ici en aluminium brillant.

.....
Gli spazi aperti sempre
utili sono una componente
base su una cucina so-
cial.

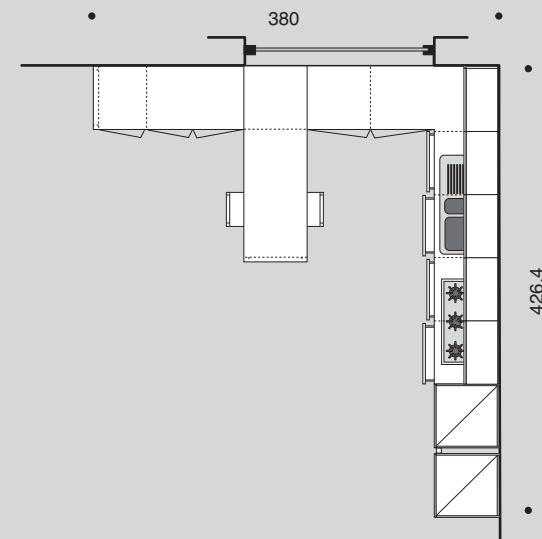
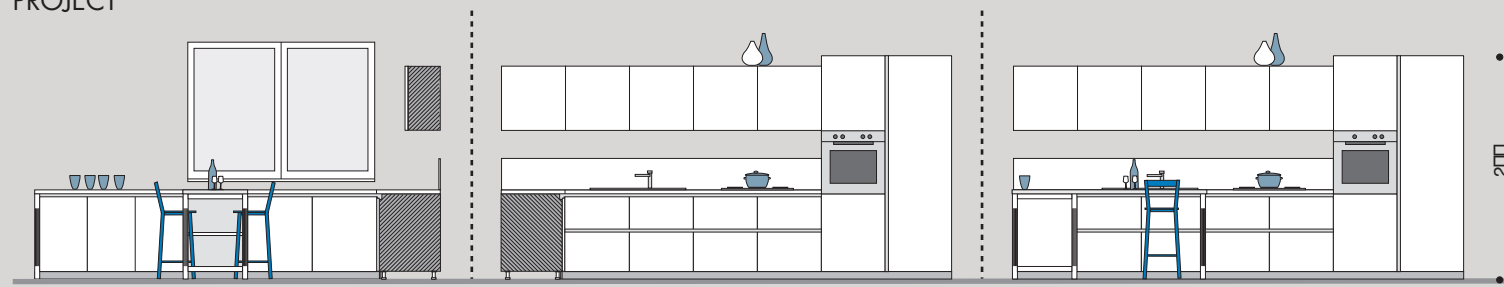
.....
The always useful open
spaces are a basic compo-
nent of a social kitchen.

.....
Les espaces ouverts tou-
jours utiles, sont un élé-
ment de base d'une cuisi-
ne sociale.

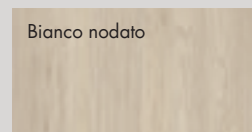


PROGETTO 2

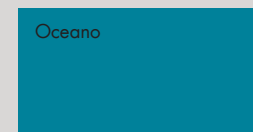
PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FINITIONS FAÇADES

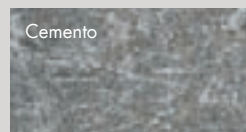


Materico sincroporo



Laccato opaco

BANCONE
COUNTERTOP
COMPTOIR



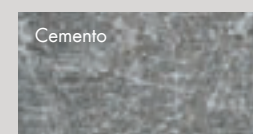
Laminato bordo Unicolor

FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION STRUCTURE



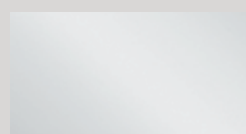
Coloniale

PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL



Laminato bordo Unicolor

GOLA CAVA
"C" SHAPED
GROOVE
PROFIL SANS
POIGNÉE



Alluminio brillantato



LIVING IN THE BOX

IT ANTA BASE/COLONNE LAMINATO MATERICO SINCROPORO ROVERE NODATO. ANTA PENSILI LACCATO LUCIDO SPAZZOLATO GLICINE. ELEMENTI A GIORNO LACCATO OPACO VIOLA. PIANO BANCONE/TOP LAMINATO B/UNICOLOR BROWN STONE SPESSORE 2CM. PIANO BANCONE LAMINATO B/UNICOLOR BIANCO DAX SPESSORE 6 CM. GOLA FLAT FINITURA TITANIO. MANIGLIA ASTRO FINITURA TITANIO.

Ma quali barriere...la cucina viene reinterpretata seguendo i propri usi e costumi in linea con la società che oggi viviamo. Spazi che trovano il loro ordine in un disordine organizzato. L'ambiente cucina come fosse la propria idea a brevetto seguendo schemi impossibili ma realizzabili.

ENG BASE/TALL UNIT DOOR KNOTTED OAK LAMINATED TEXTURED SINCROPORO. WALL UNIT DOOR BRUSHED GLOSSY LACQUERED WISTERIA. OPEN ELEMENTS MATT LACQUERED PURPLE. COUNTER TOP/TOP LAMINATED B/UNICOLOR BROWN STONE, THICKNESS 2CM. COUNTER TOP LAMINATED B/UNICOLOR WHITE DAX, THICKNESS 6 CM. FLAT GROOVE TITANIUM FINISH. HANDLE ASTRO TITANIUM FINISH.

Barriers? Here the kitchen is reinterpreted following habits and customs in line with today's society. Spaces that find order in organized chaos. The kitchen environment is as if it were your own patented idea following impossible, but possible patterns.

FRA PORTES SUR ÉLÉMENTS BAS/COLONNES EN STRATIFIÉ MATÉRIQUE SYNCHROPORE CHÊNE NOUEUX. PORTES SUR ÉLÉMENTS HAUTS EN LAQUE MAT "GLICINE". ÉLÉMENTS OUVERTS EN LAQUE MAT "VIOLA". PLAN DU COMPTOIR ET PLAN DE TRAVAIL EN STRATIFIÉ CHANT UNICOLOR BROWN ÉPAISSEUR 2 CM. PLAN DU COMPTOIR EN STRATIFIÉ CHANT UNICOLOR "BIANCO DAX" ÉPAISSEUR 6 CM. PROFIL SANS POIGNÉ PLAT "FLAT" FINITION TITANIUM. POIGNÉE ASTRO FINITION TITANIUM

Mais quels obstacles ... la cuisine est réinterprétée en fonction de notre façon de vivre, en harmonie avec la société où nous vivons aujourd'hui. Les espaces trouvent leur ordre dans un désordre apparent. La cuisine comme si elle était le résultat de notre idée, de notre projet; impossible mais toutefois réalisable.



.....
Le linee quasi sempre non corrispondono. L'antitesi del minimalismo e del minimal-chic. L'ambiente rigenera la sua creatività grazie alla mancanza di regole.

.....
Lines do not always correspond. The antithesis of minimalism and minimal-chic. The environment revitalizes its creativity thanks to the lack of rules.

.....
Les lignes presque toujours ne correspondent pas. L'antithèse du minimalisme et du minimal-chic. L'environnement régénère sa créativité grâce à l'absence de règles.



.....
Meglio percepire i movimenti da una vista dall'alto: qui soggetto principale è il tavolo sagomato su richiesta a disegno.

.....
The best way to perceive movement is from above: here the main object is the custom-made shaped table.

.....
Vue de haut, la perception est meilleure: ici la table produite sur dessin du client est le sujet principal.



.....
Vivereltalia dispone di diverse serie e spessori di elementi a giorno, qui in spessore 18mm.

.....
Vivere Italia has different varieties and thicknesses for its open element, here 18 mm thick.

.....
Vivereltalia dispose d'éléments ouverts en plusieurs épaisseurs, ici en épaisseur 18mm.

RSIE
IC AV.
N P'KWAY
MANH'T'N.
TLE AV.
MANH'T'N.
AUG 1962





.....
L'elemento cappa pensile svolge un ruolo polifunzionale, qui con il frontalino in vetro.

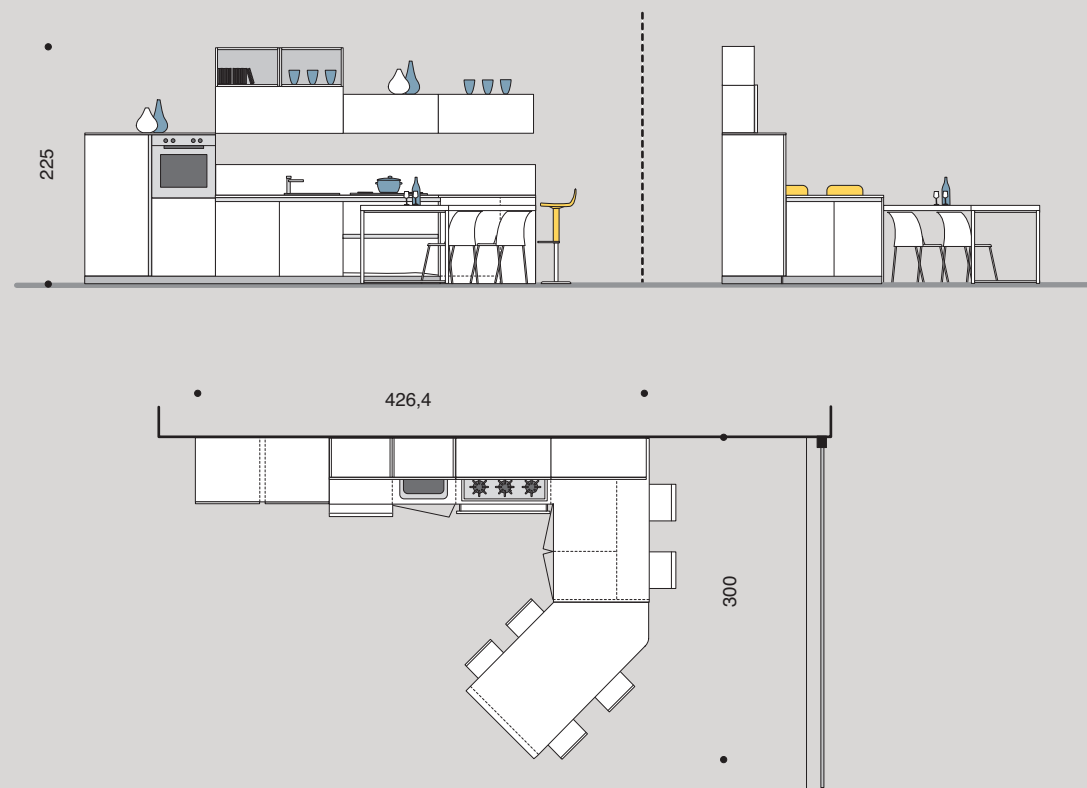
.....
The hood wall unit plays multiple roles, here it's with a glass front.

.....
L'élément haut hotte joue un rôle multifonctionnel, ici avec la façade en verre.

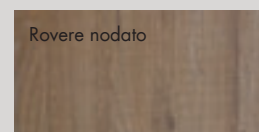


PROGETTO 3

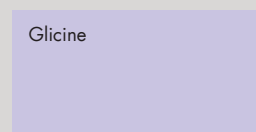
PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FINITIONS FAÇADES

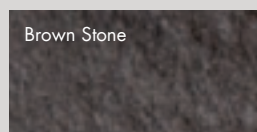


Materico sincroporo

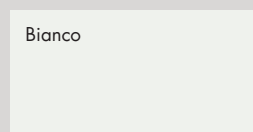


Laccato lucido spazzolato

BANCONE
COUNTERTOP
COMPTOIR



Laminato bordo Unicolor



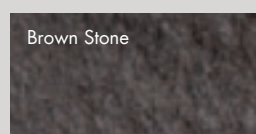
Laminato bordo Unicolor

FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION STRUCTURE



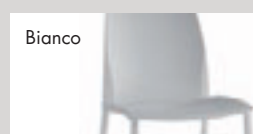
Coloniale

PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL



Laminato bordo Unicolor

SEDIA
CHAIR
CHAISE



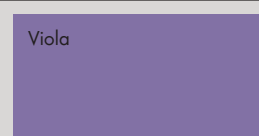
Erika

SGABELLO
STOOL
TABOURET



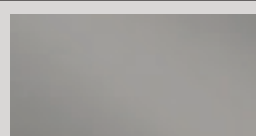
Fiore

ELEMENTI A GIORNO
OPEN ELEMENTS
ÉLÉMENTS OUVERTS



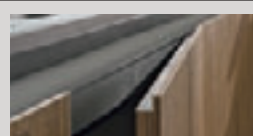
Laccato opaco

GOLA FLAT
FLAT GROOVE
PROFIL SANS
POIGNÉE FLAT



Titanio

MANIGLIA
HANDLE
POIGNÉE



Astro

PROGETTO 3

LAMINATO SINCROPORO / LACCATO LUCIDO SPAZZOLATO



INDUSTRIAL WORK

IT ANTA BASE POLIMERICO LUCIDO AZZURRO. ANTA COLONNE POLIMERICO LUCIDO BIANCO. ELEMENTI A GIORNO DECORATIVO OLMO URBANO. GOLA FLAT FINITURA TITANIO. MANIGLIA ASTRO FINITURA TITANIO. TOP PIETRA COMPOSITA PORTLAND GREY SPESSORE 2 CM

Non è importante lo spazio che ti circonda ma è il suo contenuto che si esprime all'interno che diventa l'immagine che ci rappresenta. Creare il tuo stile di cucina all'interno di spazi che per tendenza sono al di fuori di qualsiasi logica dell'arredamento: questa la nuova sfida per Vivere Italia.

ENG BASE DOOR GLOSSY BLUE POLYMER. TALL UNIT DOOR GLOSSY WHITE POLYMER. OPEN ELEMENTS DECORATIVE URBAN ELM. FLAT GROOVE TITANIUM FINISH. HANDLE ASTRO TITANIUM FINISH. TOP PORTLAND GREY COMPOSITE STONE, THICKNESS 2 CM.

The space that surrounds you is not important, but its content inside becomes the image that represents us. Creating your kitchen style in spaces that tend to be beyond logical furnishings: this is Vivere Italia's new challenge.

FRA PORTES SUR ÉLÉMENTS BAS EN POLYMÈRE BRILLANT "AZZURRO", PORTE COLONNES EN POLYMÈRE BRILLANT BLANC. ÉLÉMENTS OUVERTS EN ORME DÉCORATIF "URBANO". PROFIL CREUX SANS POIGNÉE PLAT "FLAT" EN FINITION TITANIUM. POIGNÉE ASTRO FINITION TITANIUM. PLAN DE TRAVAIL EN PIERRE RECOMPOSÉE PORTLAND GREY ÉPAISSEUR 2 CM

L'espace autour de nous n'est pas le plus important, ce qui compte c'est le contenu; il devient l'image qui nous représente. Créer notre propre cuisine dans un espace qui par tendance est au-delà de toute logique de l'ammeublement: c'est le nouveau défi pour Vivere Italia.



.....
 Il living non necessariamente deve avere degli elementi a parte; qui lo si reinterpreta nella isola stessa con dei vani a giorno molto capienti.

A living space doesn't necessarily have to have separate elements; here it is reinterpreted in the Island with very capacious open elements.

Le living ne doit pas nécessairement avoir les éléments à part; ici il est réinterprété avec l'îlot aux éléments ouverts à grandes contenances.







PROGETTO 4
POLIMERICO LUCIDO / LACCATO OPACO



.....
La combinata maniglia Astro con gola cava si presta maggiormente in corrispondenza dei cassettoni: questo perché Astro è una trafilata che corre all'interno di tutta l'anta.

.....
The Astro handle and c-shaped groove combo is best suited in correspondence with the deep drawers: this is so because Astro is a bar that runs along the door interior.

.....
La combinaison de la poignée Astro avec le profil sans poignée creux est particulièrement indiqué là où se trouvent les casseroles: ceci parce que Astro est un profilé interne qui suit la longueur de la façade.

.....
Lo zoccolo sempre di
6cm e strutturale al mo-
bile stesso ed è sempre in
alluminio.

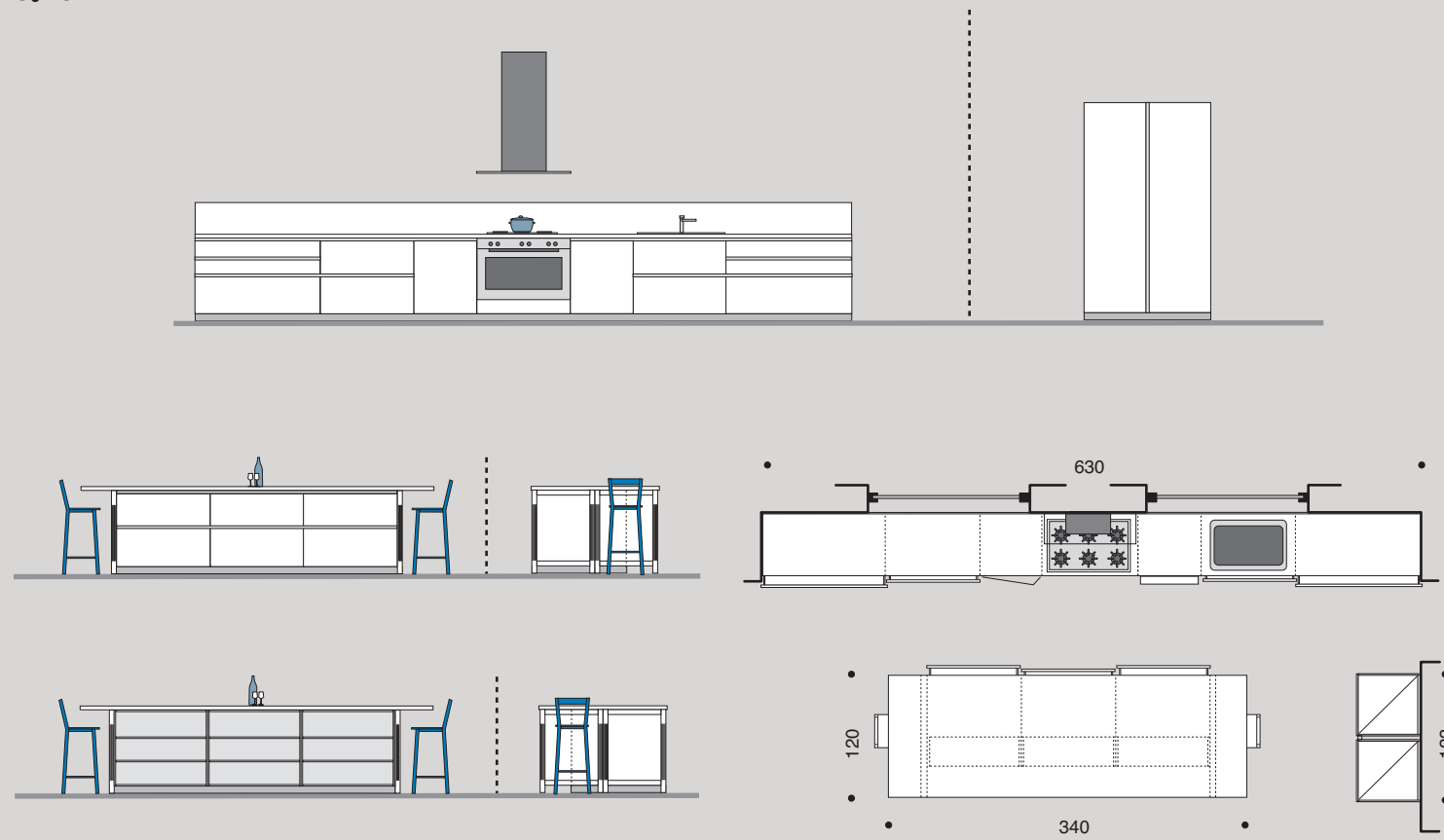
.....
The structural, 6 cm plinth
is always in aluminum.

.....
La socle toujours en hau-
teur 6 cm est structurél au
meuble même et est tou-
jours en aluminium.

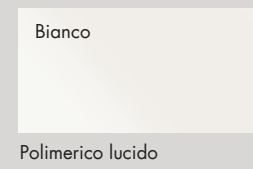
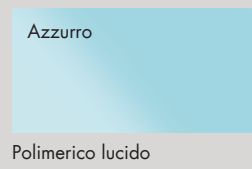


PROGETTO 4

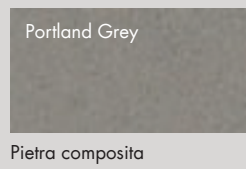
PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FINITIONS FAÇADES



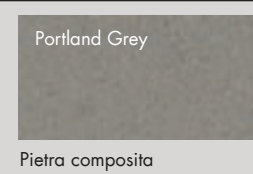
BANCONE
COUNTERTOP
COMPTOIR



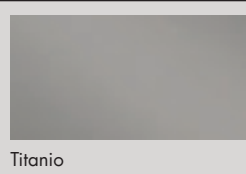
FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION STRUCTURE



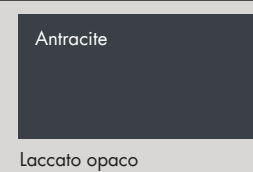
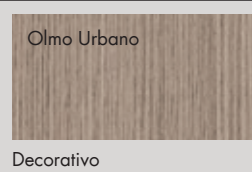
PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL



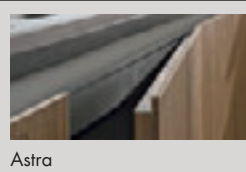
GOLA FLAT
FLAT GROOVE
PROFIL SANS
POIGNÉE FLAT



ELEMENTI A GIORNO
OPEN ELEMENTS
ÉLÉMENTS OUVERTS



MANIGLIA
HANDLE
POIGNÉE



MOVIDA AL 5° PIANO

IT MOVIDA AL QUINTO PIANO. ANTA BASE/PENSILI/COLONNE LEGNO ROVERE NODATO SPAZZOLATO TINTO ANTRACITE GESSATO/ LACCATO OPACO GRIGIO / LACCATO OPACO ANTRACITE . ELEMENTI A GIORNO LACCATO OPACO ANTRACITE. BANCONE/TOP LAMINATO B/UNICOLOR BIANCO DAX SPESSORE 6CM GOLA CAVA ALLUMINIO BRILL.

Ambienti di larga superficie che si prestano a realizzazioni di design con delle scenografie semplici ma ricche d'effetto: il living si apre a tutto campo come fosse un luogo aperto dove chiunque si muove con spensieratezza e leggiadria: il living diventa una movida del collettivo e la cucina ne è involontariamente principale attrice.

ENG MOVIDA AL QUINTO PIANO. BASE/WALL UNIT/TALL UNIT DOOR BRUSHED KNOTTED OAK, TINTED CHALKY ANTHRACITE / MATT LACQUERED GREY / MATT LACQUERED ANTHRACITE. OPEN ELEMENTS MATT LACQUERED ANTHRACITE. COUNTER TOP/TOP LAMINATED B/UNICOLOR WHITE DAX, THICKNESS 6CM. C-SHAPED GROOVE BRILL ALUMINIUM.

Big spaces that are perfect for design elements with simple, but strikingly rich scenery: the living space opens up entirely as if it were open space where any can move freely. The living space becomes a collective movement and the kitchen involuntarily becomes the main act.

FRA ...LIA MODIVA AU CINQUIÈME ÉTAGE. PORTES SUR ÉLÉMENTS BAS/ÉLÉMENTS HAUTS/COLONNES EN CHÊNE NOUEUX BROSSÉ TEINTÉ "ANTRACITE GSSATO" / LAQUE MAT "GRIGIO" / LAQUE MAT "ANTRACITE". ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUE MAT "ANTRACITE". PLAN DU COMPTOIR ET PLAN DE TRAVAIL EN STRATIFIÉ CHANT UNICOLOR "BIANCO DAX" ÉPAISSEUR 6 CM. PROFIL SANS POIGNÉE CREUX ALUMINIUM BRILL.

Environnements qui se prêtent à des réalisations de design avec des agencements simples mais riches: le living est grand ouvert comme s'il s'agissait d'un lieu libre où n'importe qui se déplace avec gaieté et élégance: le living devient une movida collective et la cuisine en devient involontairement l'attrice principale.



.....
Toni grigi antracite per questa realizzazione laccata e materica in legno spazzolato tinto.

.....
Anthracite grey shades in this lacquered and textured composition in brushed tinted wood.

.....
Tons gris anthracite pour cette réalisation laquée et matérique en bois brossé et teinté.





.....
L'essenza di un bancone
legno massello va a rende-
re l'ambiente piú semplice
nella sua progettazione:
qui proposto anche in
chiusura di fianco.

.....
The essence of a solid
wood counter top makes
the environment simpler:
here it is shown as an end
side.

.....
L'essence d'un comptoir en
bois massif va rendre l'en-
vironnement plus simple
dans la conception: ici
proposé aussi en fermeure
de côté.



.....
L'armadiatura a colonne con il profilo gola cava in alluminio brillantato per facilitare l'apertura.

.....
The tall unit pantries with c-shaped groove profile in polished aluminum for easy opening.

.....
Les colonnes avec le profil sans poignée creux en aluminium brillant, pour une ouverture facilitée.



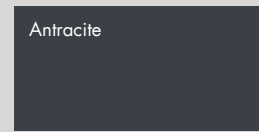


PROGETTO 5

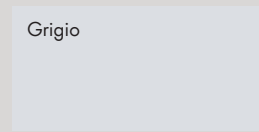
PROGETTO
PLAN
PROJECT



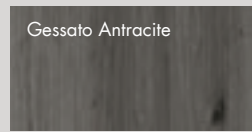
FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FINITIONS FAÇADES



Laccato opaco

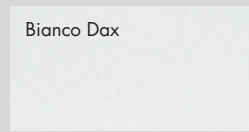


Laccato opaco



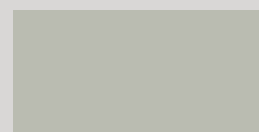
Legno Rovere nodato
spazzolato tinto

BANCONE
COUNTERTOP
COMPTOIR



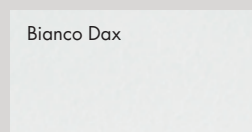
Laminato bordo Unicolor

FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION STRUCTURE



Coloniale

PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL



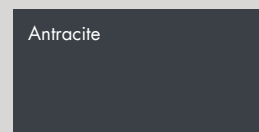
Laminato bordo Unicolor

GOLA CAVA
"C" SHAPED
GROOVE
PROFIL SANS
POIGNÉE



Alluminio brillantato

ELEMENTI A GIORNO
OPEN ELEMENTS
ÉLÉMENTS OUVERTS



Laccato opaco



VERY COOL

IT ...VERY COOL. ANTA BASE/PENSILI/COLONNE LEGNO ROVERE NODATO SPAZZOLATO TINTO BIANCO ARTICO / LACCATO OPACO GLICINE/ LACCATO LUCIDO SPAZZOLATO BIANCO NEVE . ELEMENTI A GIORNO LACCATO OPACO VERDE MUSCHIO. BANCONE LEGNO ROVERE NODATO SPAZZOLATO TINTO NATURALE. GOLA FLAT FINITURA TITANIO. MANIGLIA ASTRO FINITURA TITANIO. TOP OKITE BIANCO ASSOLUTO SPESSORE 2 CM

Atmosfera nuova, aria pulita, spazi equilibrati, tutto con un unico comun denominatore: cool, anzi very cool! Gli abbinamenti di prodotti in essenza trattati con oli vegetali e vetri satinati laccati con vernici all'acqua ci fanno viaggiare in una dimensione parallela caratterizzata da un design ricercato con una identità ricca nei suoi contenuti.

ENG ...VERY COOL. BASE/WALL UNIT/TALL UNIT DOOR BRUSHED KNOTTED OAK, TINTED ARCTIC WHITE / MATT LACQUERED WISTERIA / BRUSHED GLOSSY LACQUERED SNOW WHITE. OPEN ELEMENTS MATT LACQUERED MUSK GREEN. COUNTER TOP BRUSHED KNOTTED OAK, TINTED NATURAL. FLAT GROOVE TITANIUM FINISH. HANDLE ASTRO TITANIUM FINISH. TOP ABSOLUTE WHITE OKITE, THICKNESS 2 CM.

New atmosphere, clean air, balanced spaces, all with one common denominator: cool, actually, very cool! The combinations of products in their natural hues treated with vegetable oils and the satin-finish glass, lacquered with water-based varnish, make us travel to a parallel dimension characterized by a refined design with an identity that is rich in content.

FRA ...TRÈS COOL. PORTES SUR ÉLÉMENTS BAS/ÉLÉMENTS HAUTS/COLONNES EN CHÊNE NOUEUX BROSSÉ TEINTÉ "BIANCO ARTICO" / LAQUE MAT "GLICINE" / LAQUE BRILLANTE BROSSÉE "BIANCO NEVE". ÉLÉMENTS OUVERTS LAQUE MAT "VERDE MUSCHIO". PLAN DU COMPTOIR EN BOIS DE CHÊNE NOUEUX BROSSÉ TEINTÉ NATUREL. PROFIL SANS POIGNÉE PLAT "FLAT" FINITION TITANIUM. POIGNÉE ASTRO FINITION TITANIUM. PLAN DE TRAVAIL EN OKITE "BIANCO ASSOLUTO" ÉPAISSEUR 2 CM.

Nouvelle atmosphère, air pur, espaces équilibrés, tout en un seul dénominateur: cool, pardon très cool! Les combinaisons entre les produits en bois traité avec des huiles végétales et les verres satinés laqués avec des peintures à l'eau, nous font voyager dans une dimension parallèle caractérisée par un design recherché avec une identité riche dans sa substance.



.....
Living e cucina si materializzano in un unico insieme di idee tra di loro in perfetta armonia.

.....
Living and kitchen areas come together in a unique ensemble of ideas in perfect harmony.

.....
Living et cuisine se matérialisent en un seul ensemble d'idées, en parfaite harmonie entre elles.



.....
Elementi aperti o chiusi che siano, fanno di questa composizione una cucina leggera e frizzante. Nulla è qui a caso.

.....
Elements, be they open o closed, make this composition light and sparkling. Nothing is here by chance..

.....
Les éléments ouverts ou fermés, font de cette composition une cuisine légère et pétillante. Ici rien n'est laissé au hasard.



.....
L'elemento gambone personalizzato Vivereltalia è in massello di legno, disponibile nelle tonalità delle vernici all'acqua in campionario.
.....

The Vivere Italia, customized big leg element is in solid wood and available in the sample, water-based varnish shades.
.....

L'élément avec jambage personnalisé Vivereltalia est en bois massif; il est disponible dans toutes les teintes des vernis à eau reportées sur le nuancier.
.....





.....
La banalità è messa da parte quando il design si fa forte con un elemento a penisola.

.....
Banality is put aside when design becomes powerful with an island element.

.....
La banalité est mise de côté quand le design se montre aussi fort avec un élément comme l'îlot.



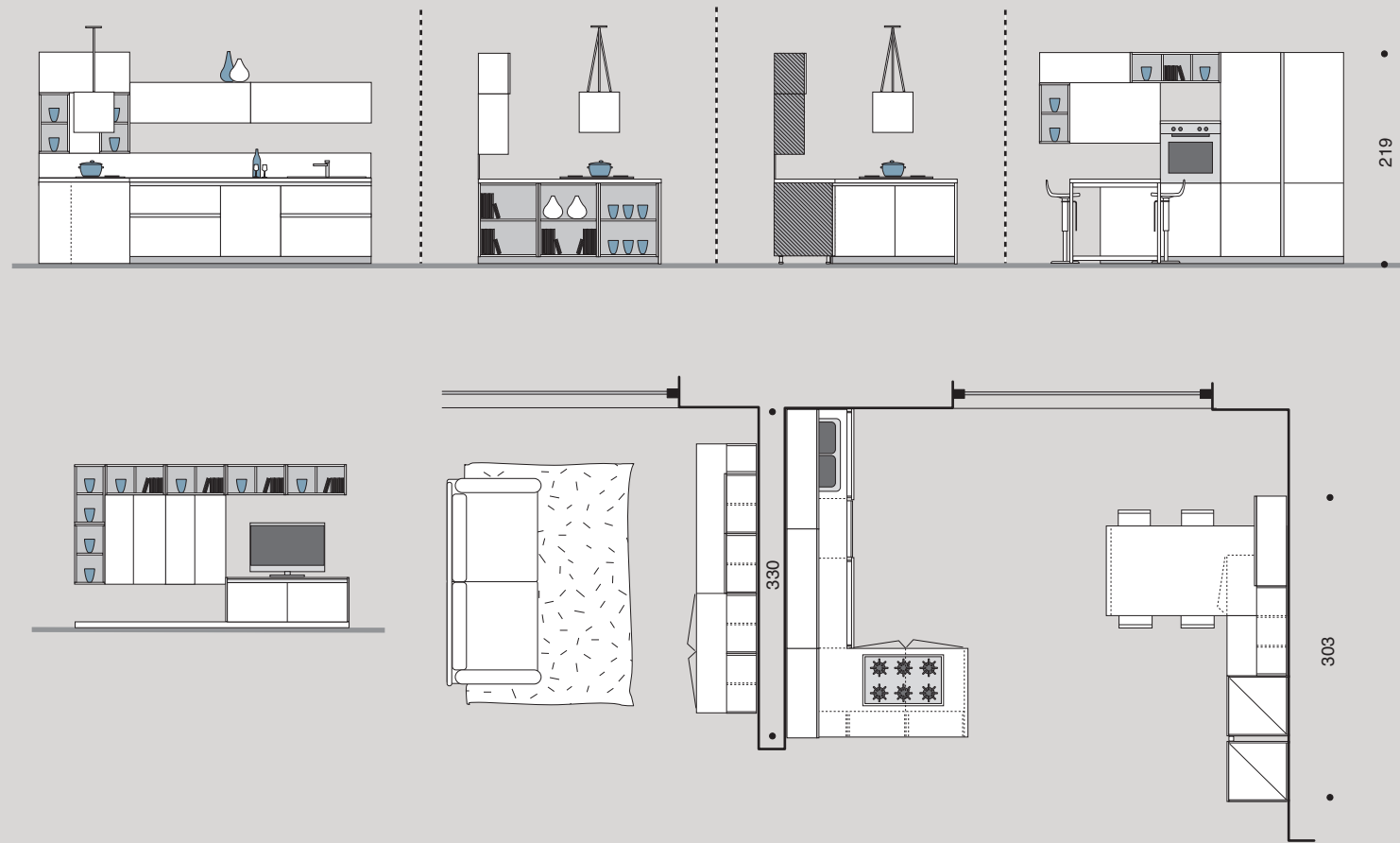
.....
Elementi a giorno di spessore 12mm con una loro peculiarità: inserire sempre l'articolo laccato opaco "tau", un divisorio utile all'interno di questi vani.
.....

12 mm-thick open elements with a distinctiveness: the insertion of a matt lacquered "tau" element, a useful partition inside these spaces.
.....

Les éléments ouverts de 12 mm d'épaisseur avec leur particularité: Insérer toujours l'article en laque mat "tau", une séparation utile à l'intérieur de ces compartiments .
.....

PROGETTO 6

PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FINITIONS FAÇADES

Bianco neve

Laccato lucido spazzolato

Bianco Artico

Legno Rovere nodato
spazzolato tinto

Glicine

Laccato opaco

FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION STRUCTURE

Coloniale

PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL

Bianco assoluto

Okite

BANCONI
COUNTERTOP
COMPTOIR

Naturale

Legno Rovere nodato
spazzolato tinto

ELEMENTI A GIORNO
OPEN ELEMENTS
ÉLÉMENTS OUVERTS

Verde muschio

Laccato opaco

GOLA FLAT
FLAT GROOVE
PROFIL SANS
POIGNÉE FLAT

Titanio

MANIGLIA
HANDLE
POIGNÉE

Astro

PROGETTO 6

LACCATO LUCIDO SPAZZOLATO / LEGNO ROVERE NODATO SPAZZOLATO TINTO



SHOCK YOUR STYLE

IT ANTA BASE POLIMERICO LUCIDO CORALLO, ANTA COLONNIE ROVERE NODATO SPAZZOLATO TINTO NEUTRO. GOLA: FLAT, ALLUMINIO BRILLANTE. TOP BANCONE LAMINATO ROSSO MATTONE SPESSORE 6 CM CON PROFILO ALLUMINIO SPESSORE 3MM. PIANO LAVORO KART GRAIN SPESSORE 2CM.

L'energia si coglie dal colore di questi punti di colori accesi ed in contrasto con delle finiture in legno grezzo che quasi assorbono la luce riflessa del corallo: Tutto questo è solare e scioccante.

ENG BASE DOOR CORAL GLOSSY POLYMER, TALL UNIT DOOR BRUSHED KNOTTED OAK, TINTED NEUTRAL. GROOVE: FLAT, BRUSHED ALUMINIUM. COUNTER TOP RED BRICK LAMINATED, THICKNESS 6 CM WITH 3 MM THICK ALUMINIUM PROFILE. WORKTOP KART GRAIN, THICKNESS 2 CM.

Energy is captured by the colour of these bright colour points in contrast with the raw wood finishes that almost absorb the reflected light of the coral colour: the effect, radiant and shocking.

FRA PORTE ÉLÉMENT BAS EN POLYMÈRE BRILLANT CORAIL, PORTE COLONNE EN CHÊNE NOUEUX BROSSÉ TEINTÉ NATUREL. PROFIL SANS POIGNÉE: PLAT, ALUMINIUM BRILLANT. PLAN DU COMPTOIR EN STRATIFIÉ DE ROUGE BRIQUE ÉPAISSEUR 6 CM AVEC PROFILÉ EN ALUMINIUM ÉPAIS 3 MM. PLAN DE TRAVAIL KART GRAIN ÉPAISSEUR 2 CM.

L'énergie se note par la teinte de ces points aux coloris lumineux, en contraste avec les finitions en bois brut qui absorbent presque la lumière réfléchie du corail: Tout cela est solaire et choquant.



.....
Spazio alla fantasia ed alla creatività: qui una composizione a binario con soggetto principale, il bancone.
.....

.....
Make room for imagination and creativity: here, a binary composition with the main feature being the counter top
.....

.....
Place à la fantasia et à la créativité: ici une composition avec comme sujet principal, le comptoir.
.....



.....
l'altezza del bancone è pari a 98,4, ideale per la posizione di seduta con lo sgabello Eta_Beta.

.....
The height of the counter top is 98.4, ideal for sitting under it on the Eta_Beta stool.

.....
La hauteur du comptoir est de 98,4 cm, idéale pour s'asseoir avec le tabouret Eta_Beta



.....
L'apertura ad anta-cestone è qualcosa di fantastico nella funzionalità di una cucina: qui con il cassetto interno.

.....
The door-deep drawer opening is fantastic in the functionality of a kitchen: here with an internal drawer.

.....
L'ouverture de la porte-panier est quelque chose de fantastique dans la fonctionnalité d'une cuisine: ici avec un tiroir interne.





.....
La boiserie da spazio alla libertà di movimento, living e cucina all'interno di un unico insieme

.....
The panelling gives space to freedom of movement, living and kitchen in a single space.

.....
La boiserie en crédence donne de la liberté de mouvement, living et cuisine dans un seul ensemble.

.....
Gli elementi pensile in varie dimensioni di larghezza ed altezza sono disponibili con un profilo luminoso a led sul bordo inferiore del pensile.
.....

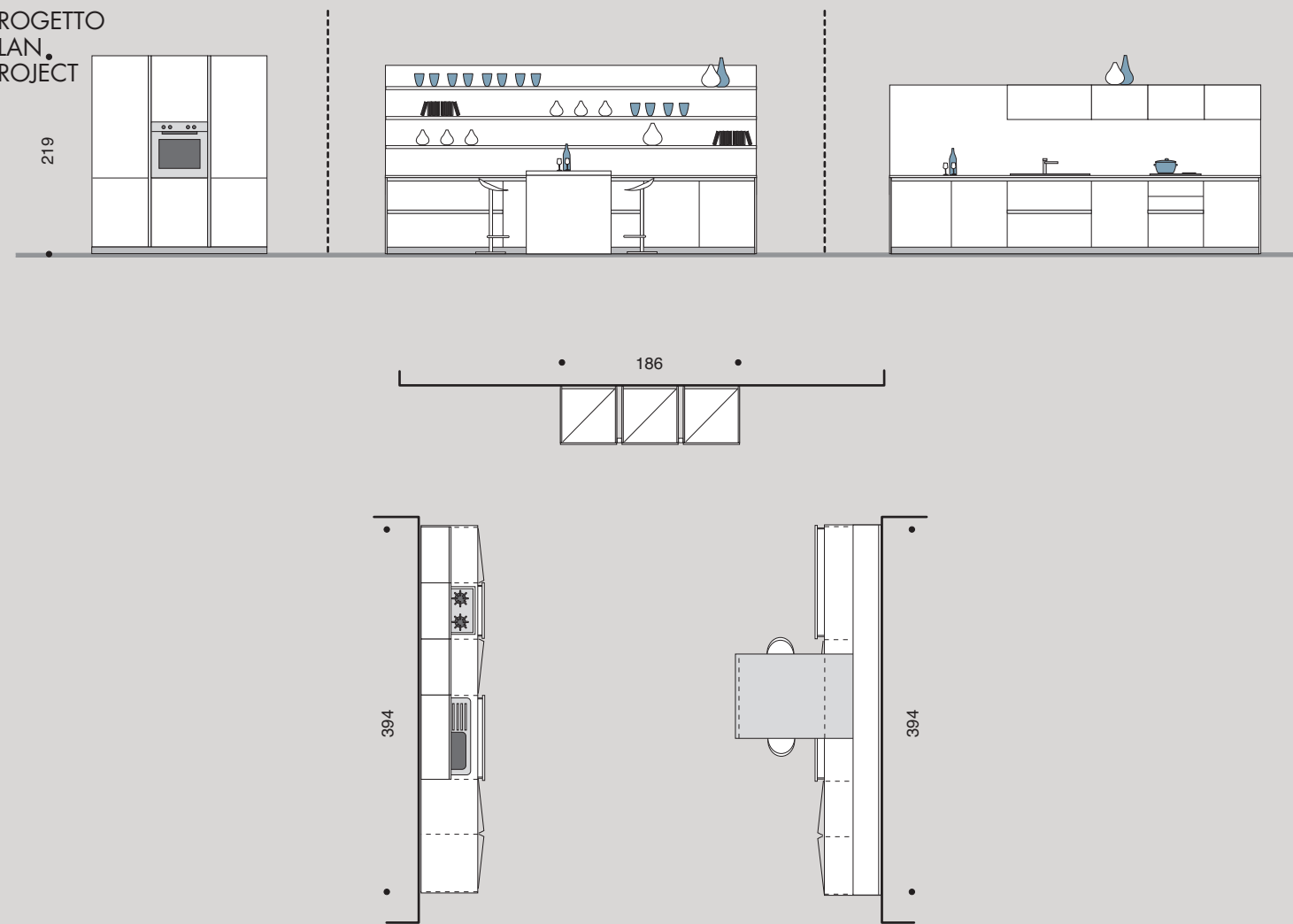
.....
The wall units of various widths and heights are available with a led light profile on the bottom edge of the unit.
.....

.....
Les éléments hauts suspendus en plusieurs largeurs et hauteurs sont disponibles avec un profilé lumineux à leds placé sur le bord inférieur de l'élément haut.
.....

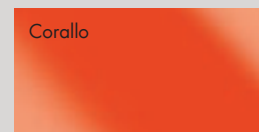


PROGETTO 7

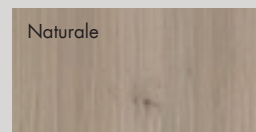
PROGETTO
PLAN
PROJECT



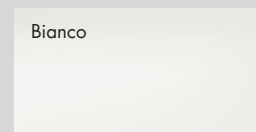
FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FINITIONS FAÇADES



Polimerico lucido

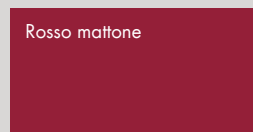


Legno Rovere nodato
spazzolato tinto



Laccato lucido spazzolato

BANCONE
COUNTERTOP
COMPTOIR



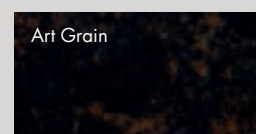
Laminato bordo Unicolor

FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION STRUCTURE



Coloniale

PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL



K-Stone

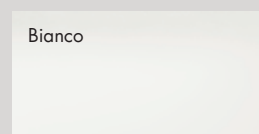
SGABELLO
STOOL
TABOURET



Bianco

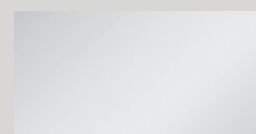
Eta-Beta

BOISERIE
WALL PANNELLING
BOISERIE



Laccato lucido spazzolato

GOLA FLAT
FLAT GROOVE
PROFIL SANS
POIGNÉE FLAT



Alluminio brillantato

MANIGLIA
HANDLE
POIGNÉE



Giada

PROGETTO 7

POLIMERICO LUCIDO / LEGNO ROVERE NODATO SPAZZOLATO TINTO



TOUCH DOWN-LIVE UP!

IT ANTA BASE LACCATO LUCIDO SPAZZOLATO FANGO, ALTEZZA PIANO 96,8 ANTA PENSILI/COLONNE LACCATO LUCIDO SPAZZOLATO FANGO, APERTURA EASY DEI PENSILI. ANTE IN LEGNO: ROVERE NODATO SPAZZOLATO TINTO NEUTRO. GOLA: FLAT, LACCATO LUCIDO FANGO. TOP LAMINATO PORFIDO SPESSORE 6 CM.

Muoviti, muoviti, muoviti - diceva qualcuno - e qui lo puoi fare grazie ad un ambiente reso irregolare all'interno di uno spazio regolare. Vivereltalia coglie a pieno questo life-style.

ENG BASE DOOR GLOSSY LACQUERED, BRUSHED MUD COLOUR, TOP HEIGHT 96.8. WALL UNIT/TALL UNIT DOOR GLOSSY LACQUERED, BRUSHED MUD COLOUR, EASY OPENING WALL UNITS. WOOD DOORS: KNOTTED OAK, BRUSHED NEUTRAL TINT. GROOVE: FLAT, GLOSSY LACQUERED MUD. TOP LAMINATED PORPHYRY, THICKNESS 6 CM.

Move, move, move - someone used to say - and here you can do it thanks to an irregular environment in a regular space. Vivere Italia captures this lifestyle fully.

FRA PORTE SUR ÉLÉMENTS BAS EN LAQUE BRILLANTE BROSSÉE "FANGO", HAUTEUR PLAN DE TRAVAIL 96,8 CM. PORTES SUR ÉLÉMENTS HAUTS / COLONNES EN LAQUE BRILLANTE BROSSÉE "FANGO", OUVERTURE EASY POUR LES ÉLÉMENTS HAUTS. PORTES EN BOIS: CHÊNE NOUEUX BROSSÉ TEINTÉ NATUREL. PROFIL SANS POIGNÉE: FLAT, LAQUÉ BRILLANT "FANGO". PLAN DE TRAVAIL EN PORPHYRE ÉPAISSEUR 6 CM

Bouges, bouges, bouges - disait quelqu'un - et ici, vous pouvez le faire grâce à un ameublement irrégulier dans un espace régulier. Vivereltalia accueille pleinement ce style de vie.



.....
La vera meta è realizzare il proprio ambiente in sintonia con il relativo modo di essere, Vivereltalia è questo.
.....

.....
The real goal is designing your environment in harmony with your lifestyle: Vivere Italia is this.
.....

.....
Le véritable objectif est de réaliser notre environnement en harmonie avec notre façon d'être: Vivereltalia est cela.
.....



.....
Una cucina open e social in tutti i suoi punti di vista: dagli spazi ai colori il living è espressione di disordine nel proprio ordine.

.....
An open and social kitchen from every point of view: from the spaces to the colours, living is the expression of chaos in your own tidiness.

.....
Une cuisine ouverte et sociale dans tous ses aspects: des espaces aux couleurs, le living est l'expression du désordre dans notre ordre.



.....
Un costante e intenso impegno di ricerca e sviluppo ha concepito soluzioni tecniche ed estetiche di grande trasformazione: tre cerniere e due ripiani per gli elementi base, zoccolo 6 cm., fianchi a terra in medio spessore.

.....
A constant and intense commitment to research and development means technical and aesthetic solutions of great transformation: three hinges and two shelves for the base elements, 6 cm plinth, medium-sized floor-mounted side.

.....
Un engagement constant et intense de recherche et de développement a mis au point des solutions techniques et estétiques de grande transformation: Trois charnières et deux étagères pour les éléments bas, socle haut 6 cm, les flancs au sol en épaisseur moyenne.



.....
Lo spazio a volte può essere la caratteristica principale per dare inizio al progetto di Viveritalia: dall'alto l'interpretazione più semplice.

.....
Sometimes space can be the main feature that starts off a Viver Italia project: from above everything is simpler.

.....
Parfois l'espace peut être la principale caractéristique pour commencer le projet Viveritalia: Vue de haut l'interprétation est plus facile.



.....
L'innovazione è rappresentata dalle dimensioni degli elementi: le altezze maggiorate consentono di sviluppare spazi di stipaggio fino al 20% in più della tradizionale modulistica costruttiva.
.....

.....
Innovation is in the size of the elements: the greater heights means that storage space can be increased by 20% compared to traditional modular combinations.
.....

.....
L'innovation est représentée par la dimension des éléments: l'augmentation des hauteurs permet de développer la place pour le rangement jusqu'à 20% en plus que dans la modularité traditionnelles.
.....



.....
3,60 metri di composizione con l'aggiunta di eventuale spazio per l'utilizzo del bancone.
.....

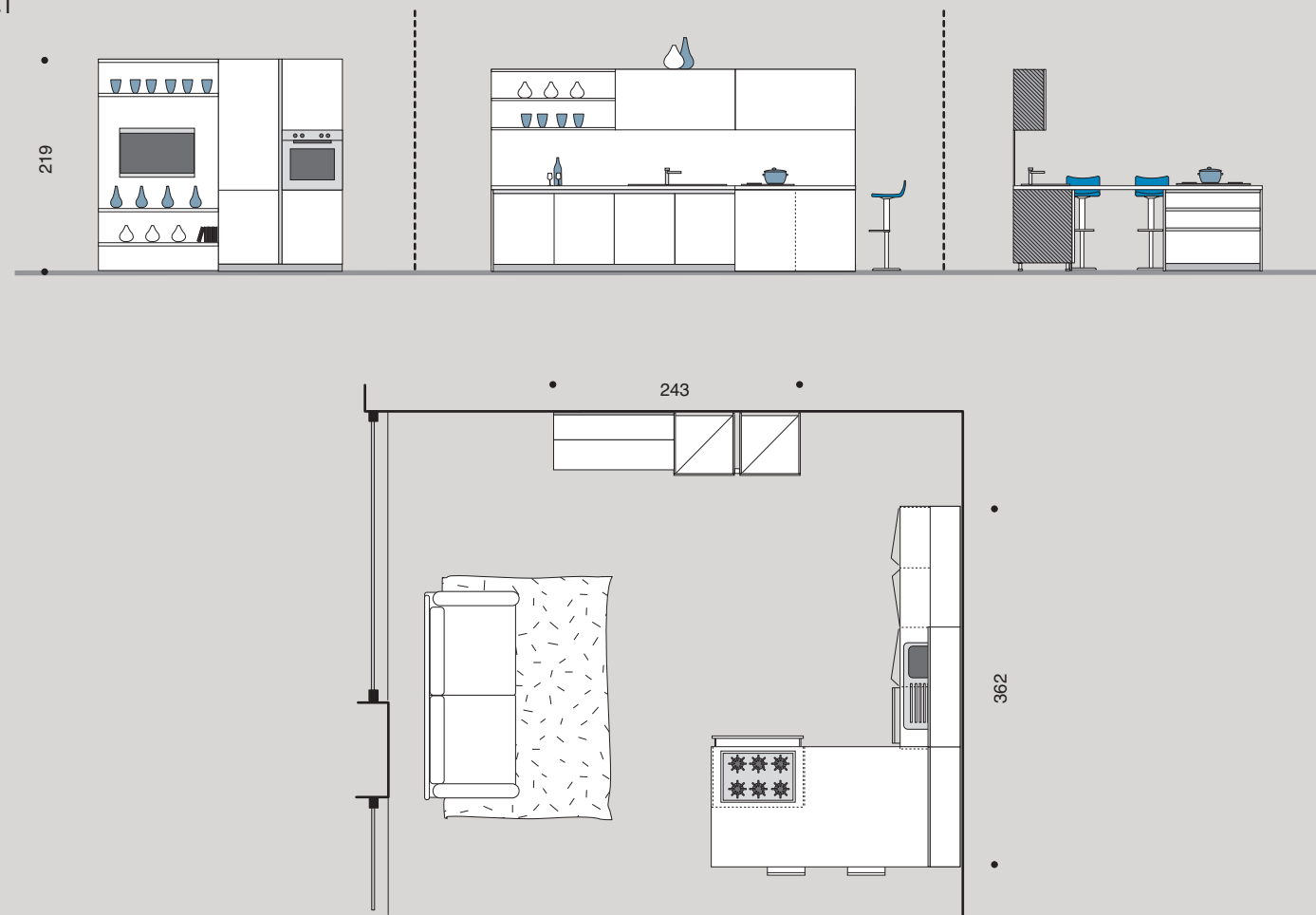
.....
3,60 metri di composizione con l'aggiunta di eventuale spazio per l'utilizzo del bancone.
.....

.....
Composition de 3,60 mètres avec en plus l'espace nécessaire pour l'emplacement du comptoir.
.....

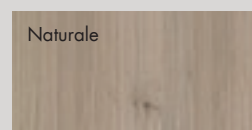


PROGETTO 8

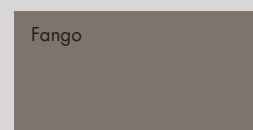
PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FINITIONS FAÇADES



Naturale
Legno Rovere nodato
spazzolato tinto



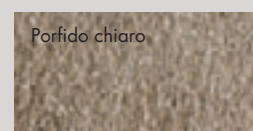
Fango
Laccato lucido spazzolato
spazzolato tinto

FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION STRUCTURE



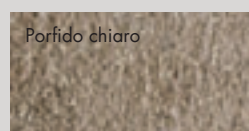
Coloniale

PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL



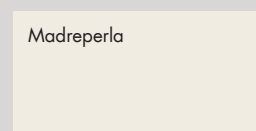
Porfido chiaro
Laminato bordo Unicolor

BANCONE
COUNTERTOP
COMPTOIR



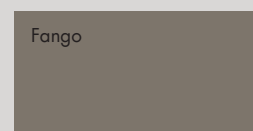
Porfido chiaro
Laminato bordo Unicolor

ELEMENTI A GIORNO
OPEN ELEMENTS
ÉLÉMENTS OUVERTS



Madreperla
Laccato opaco

GOLA FLAT
FLAT GROOVE
PROFIL SANS
POIGNÉE FLAT



Fango
Laccato lucido

MANIGLIA
HANDLE
POIGNÉE



Giada



SOFT ELEGANCE

IT ANTA BASE LACCATO OPACO BIANCO, ANTA COLONNE LACCATO OPACO BIANCO, PANNELLO ISOLALAMINATO SINCROPORO NODATO BIANCO. GOLA: FLAT, LACCATO OPACO BIANCO. TOP BANCONE LAMINATO PORFIDO SPESSORE 6CM. PIANO LAVORO KSOUL GLOSS SPES-SORE 2CM.

Basta poco per rendere elegante il tuo living in simbiosi con la funzionalità del bancone operativo: l'eleganza non ha segreti e viene da sè come lo dimostra questa isola-bancone tavolo al centro del living.

ENG BASE DOOR MATT LACQUERED WHITE, TALL UNIT DOOR MATT LACQUERED WHITE, ISLAND PANEL WHITE KNOTTED LAMINATED "SIN-CROPORO". GROOVE: FLAT, MATT LACQUERED WHITE. COUNTER TOP LAMINATED PORPHYRY, THICKNESS 6 CM. WORKTOP GLOSSY KSOUL, THICKNESS 2 CM.

It doesn't take much to make your living space elegant in harmony with the functionality of the counter top: elegance doesn't have secrets and is natural like in this island-table counter top at the centre of the room.

FRA PORTE ÉLÉMENT BAS EN LAQUE BLANC MAT, PORTE COLONNE EN LAQUE BLANC MAT, PANNEAU ILÔT EN STRATIFIÉ SYNCHROPORES NOU-VEUX BLANC. PROFIL SANS POIGNÉE: FLAT EN LAQUE BLANC MAT. PLAN DU COMPTOIR EN STRATIFIÉ PORPHYRE ÉPAISSEUR 6 CM. PLAN DE TRAVAIL KSOUL GLOSS ÉPAISSEUR 2 CM

Très peu de choses sont nécessaires pour que le living soit en symbiose avec la fonctionnalité du comptoir: l'élégance n'a pas de secrets et se révèle innée comme le prouve cet îlot-comptoir dans le centre du living.



.....
Concepire e vivere l'arredo contemporaneo sono concetti strettamente legati alle mode, alle tendenze, agli stili e nuovi ritmi.

.....
Designing and living modern furniture are concepts that are strictly connected to fashion, trends, styles and new rhythms.

.....
Concevoir et vivre avec le mobilier contemporain sont des concepts étroitement liés à la mode, aux tendances, aux styles, et aux nouveaux rythmes.

.....
Con Vivereltalia si è voluto partire indagando sulle esigenze e sulle necessità del fruitore, proponendosi con un programma di eleganza assoluta.

.....
With Vivere Italia we wanted to start by finding out what the consumers needs are and then proposing an absolutely elegant programme.

.....
Avec Vivereltalia nous avons voulu commencer en enquêtant sur les exigences et les besoins de l'utilisateur, nous présentant avec un programme d'élegance absolue.



.....
L'isola ha 62,5 cm di profondità qui proposta con elettrodomestici filo-top e piano da spessore 2cm.
.....

.....
The island is 62.5 cm deep, here shown with appliances flush with the top and 2 cm-thick counter.
.....

.....
L'îlot profond 62,5 cm, est proposé ici avec des électroménagers affleurants sur le plan de travail de 2 cm d'épaisseur.
.....





.....
Il gradevole gioco volumetrico e l'abbinamento cromatico delle finiture tra il blocco isola operativo e il bancone materico in laminato.
.....

.....
The pleasant play on size and the colour combination of the finishes between the working island and the laminated textured counter top.
.....

.....
Jeu volumétrique plaisant et combinaison chromatique des finitions entre le bloc îlot opératif et le comptoir en stratifié.
.....

.....
Laminato sincroporo: la nuova tecnologia che rende la superficie dell'anta materica ed irregolare pari a quella del legno grezzo con le sue caratteristiche dei nodi seguendone la venatura.

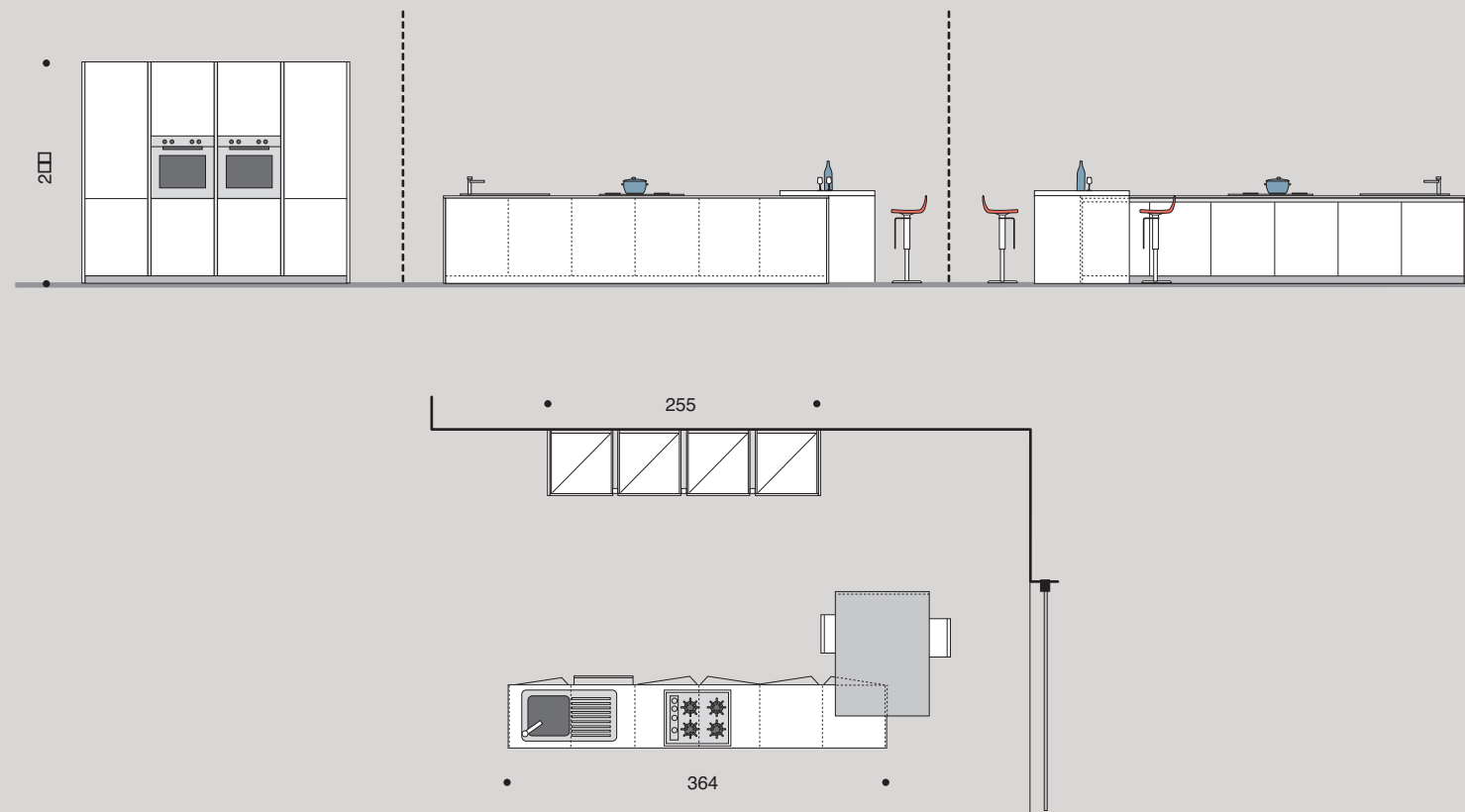
.....
Laminated "sincroporo": the new technology that makes the surface of the door textured and irregular like raw wood with its characteristic knots along the grain.

.....
Stratifié synchropores: la nouvelle technologie qui rend la surface de la porte matériq ue et irrégulière comme celle du véritable bois brut avec les caractéristiques des noeuds et du grain du bois.

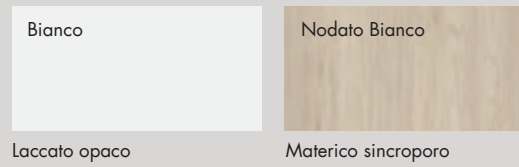


PROGETTO 9

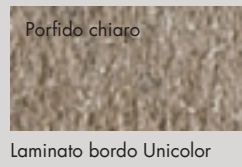
PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FINITIONS FAÇADES



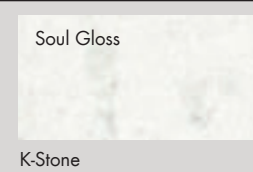
BANCONE
COUNTERTOP
COMPTOIR



FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION STRUCTURE



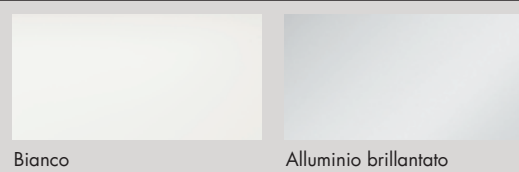
PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL



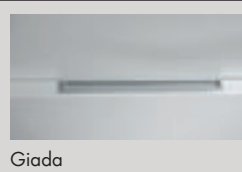
SGABELLO
STOOL
TABOURET



GOLA FLAT
FLAT GROOVE
PROFIL SANS
POIGNÉE FLAT



MANIGLIA
HANDLE
POIGNÉE



CLOSE TO ME

IT ANTA BASE YELLOWPINE LACCATO BIANCO, ALTEZZA PIANO 94,8. ANTA PENSILI/COLONNE LACCATO LUCIDO SPAZZOLATO BIANCO, APERTURA EASY DEI PENSILI. GOLA: FLAT, FINITURA YELLOWPINE LACCATO BIANCO. TOP PIETRA FOSSILE SPESSORE 4CM.

L'ambiente della cucina è lo spazio dove maggiormente si impiega gran parte del tempo diurno. La ricerca continua di geometrie armoniose rendono più vicina la scelta dell'ambiente al modo di essere di una persona.

ING BASE DOOR WHITE LACQUERED YELLOW PINE, TOP HEIGHT 94.8. WALL UNIT/TALL UNIT DOOR GLOSSY LACQUERED, BRUSHED WHITE, EASY OPENING WALL UNITS. GROOVE: FLAT, WHITE LACQUERED YELLOW PINE FINISH. TOP FOSSIL STONE, THICKNESS 4 CM.

The kitchen environment is the space where we spend most of our time. Our continuous research for harmonious shapes makes people's choice of environment closer to their way of being.

FRA PORTE ÉLÉMENT BAS EN YELLOWPINE LAQUÉ BLANC, HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL 94,8 CM. PORTE ÉLÉMENT HAUT SUSPENDU / COLONNE EN LAQUE BLANC BROSSÉ BRILLANT. OUVERTURE EASY POUR LES ÉLÉMENTS HAUTS. PROFIL SANS POIGNÉE: FLAT, FINITION EN YELLOWPINE. PLAN DE TRAVAIL EN PIERRES FOSSILES ÉPAISSEUR 4 CM

La cuisine est l'espace où l'on passe le plus de temps. La recherche continue de géométries harmonieuses rapproche le choix de l'ameublement à la personnalité de l'utilisateur.



.....
Tema principale di questo
soggetto è la boiserie: qui
proposta singolarmente,
in abbinata con la zona
operativa, e link con la
zona living

.....
The main theme of this
composition is the panel-
ling: here suggested in its
single version combined
with the working area and
linked to the living area.

.....
Le thème principal de ce
sujet est la boiserie: ici
proposé seule, en com-
binaison avec la zone
de travail, combinée au
living.





.....
I fianchi di finitura sono qui proposti come elementi aggiuntivi nella finitura del piano di lavoro.
.....

.....
Les joues de finitions sont ici proposées comme des éléments supplémentaires dans la même finition que le plan de travail.
.....

.....
Il fianco di spessore 2cm è caratteristica di design e allo stesso tempo elemento strutturale di supporto nella portata del piano lavoro.

.....
The 2 cm thick side has a characteristic design and is at the same time a structural element of support for the worktop.

.....
La joue de finition de 2 cm d'épaisseur est signe de design et est en même temps l'élément structurel de support pour le plan de travail.





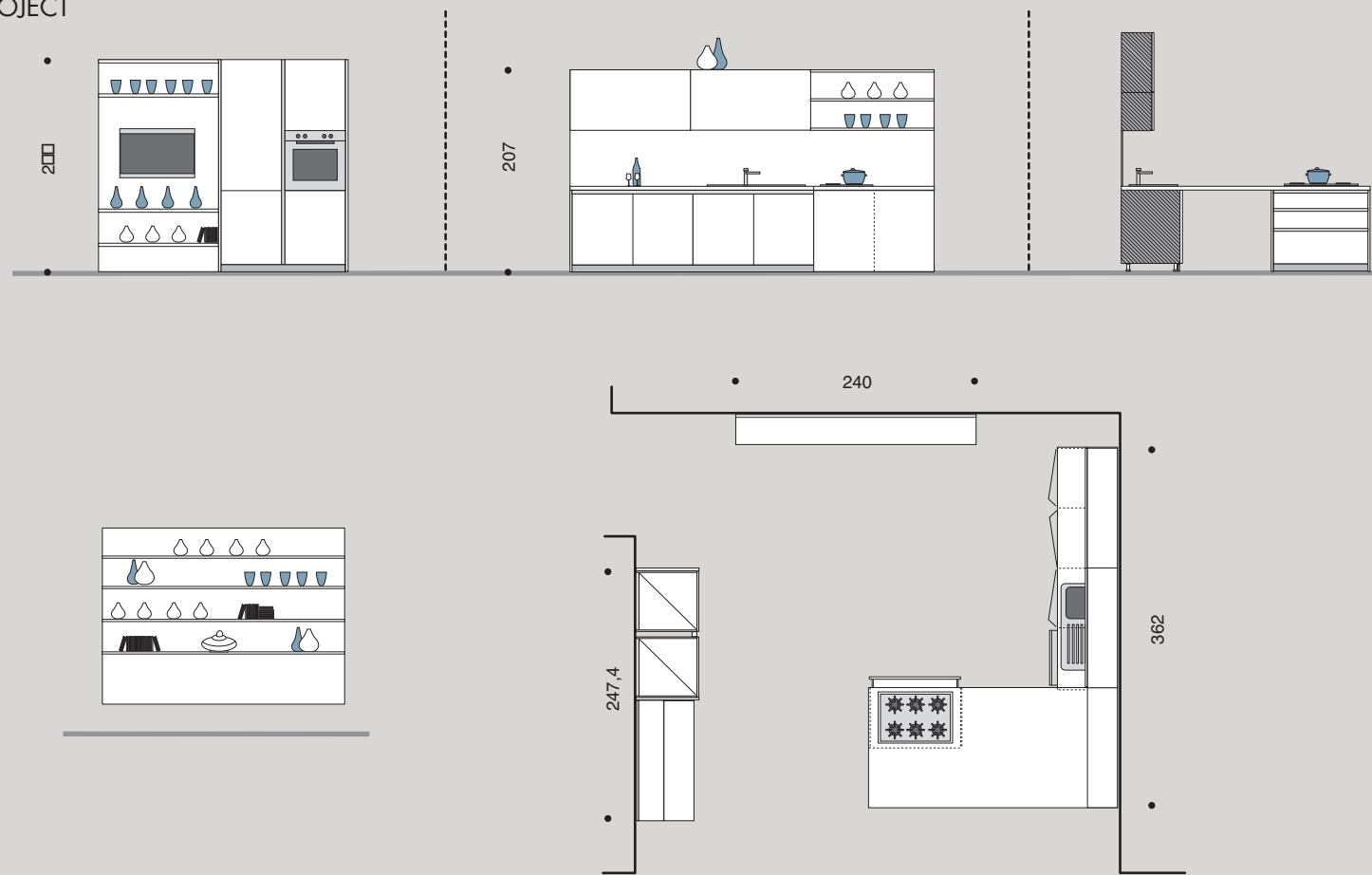
.....
L'ampia superficie del piano di lavoro viene ad essere utilizzata come un comodo bancone-tavolo

.....
The wide surface of the worktop is used as a useful countertop-table.

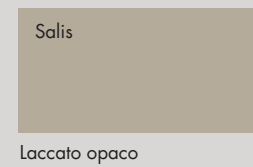
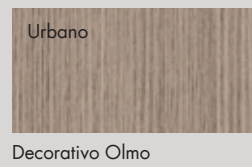
.....
La grande surface du plan de travail est ici utilisée comme un pratique comptoir-table

PROGETTO 10

PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FINITIONS FAÇADES



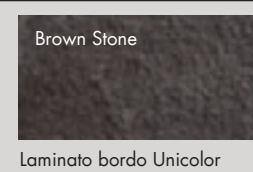
SEDIA
CHAIR
CHAISE



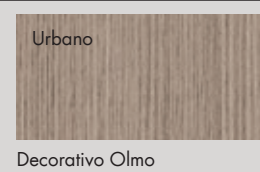
FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION STRUCTURE



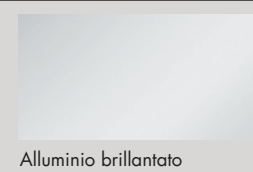
PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL



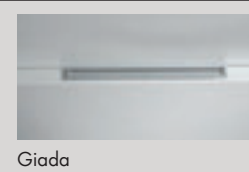
BOISERIE
WALL PANNELLING
BOISERIE



GOLA FLAT
FLAT GROOVE
PROFIL SANS
POIGNÉE FLAT



MANIGLIA
HANDLE
POIGNÉE



TOTAL WHITE

IT ANTA BASE YELLOWPINE LACCATO BIANCO, ALTEZZA PIANO 94,8. ANTA PENSILI/COLONNE LACCATO LUCIDO SPAZZOLATO BIANCO, APERTURA EASY DEI PENSILI. GOLA: FLAT, FINITURA YELLOWPINE LACCATO BIANCO. TOP PIETRA FOSSILE SPESSORE 4 CM.

Vivereltalia nella sua più lineare essenza espressiva: bianca, armoniosa e dinamica allo stesso tempo grazie ad un gioco di volumi e geometrie regolari. Totalmente bianca per la ricerca di una luce perfetta.

ENG BASE DOOR WHITE LACQUERED YELLOW PINE, TOP HEIGHT 94.8. WALL UNIT/TALL UNIT DOOR GLOSSY LACQUERED, BRUSHED WHITE, EASY OPENING WALL UNITS. GROOVE: FLAT, WHITE LACQUERED YELLOW PINE FINISH. TOP FOSSIL STONE, THICKNESS 4 CM.

Vivere Italia in its most linear expression: white, harmonious and dynamic at the same time thanks to a play on volumes and regular shapes. Totally white to create the perfect light.

FRA PORTE ÉLÉMENT BAS EN YELLOWPINE LAQUÉ BLANC, HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL 94,8 CM. PORTE ÉLÉMENT HAUT SUSPENDU / COLONNE EN LAQUE BLANC BROSSÉ BRILLANT. OUVERTURE EASY POUR LES ÉLÉMENTS HAUTS. PROFIL SANS POIGNÉE: FLAT, FINITION EN YELLOWPINE. PLAN DE TRAVAIL EN PIERRES FOSSILES ÉPAISSEUR 4 CM.

Vivereltalia dans son essence la plus linéaire et expressive: blanche, harmonieuse et dynamique en même temps, grâce à un jeu de volumes et de géométries régulières. Totalemt blanche, à la recherche de la luminosité parfaite.





.....
Lo spazio è l'elemento chiave di Vivereltalia. Qui si possono toccare i volumi che rendono armoniche le misure per un 20% di contenimento in più rispetto ad una cucina normale.

.....
Space is the key element of Vivere Italia. Here you can touch the volumes that make the measurements harmonious with 20% more storage space compared to a normal kitchen.

.....
L'espace est l'élément clé de Vivereltalia. Ici on peut toucher les volumes qui font l'harmonie des dimensions, avec une augmentation de 20% par rapport à une cuisine normale.



.....
Misura unica dello zoccolo per basi e colonne: h. cm. 6. Realizzato con trafilata in alluminio brillante, qui verniciato bianco.

.....
One size plinth for bases and tall units: h. 6 cm. Made with polished aluminium bar, here varnished white.

.....
Seule hauteur disponible pour le socle des éléments bas et des colonnes: 6 cm. Réalisé avec un profilé en aluminium brillant, ici vernis en blanc.

.....
Avere il piano di una profondità maggiore è semplice grazie ad un avanzamento delle basi.

.....
Having a deeper top is easy thanks to deeper base units.

.....
Avoir le plan de travail plus profond est simple grâce à un avancement des éléments bas.



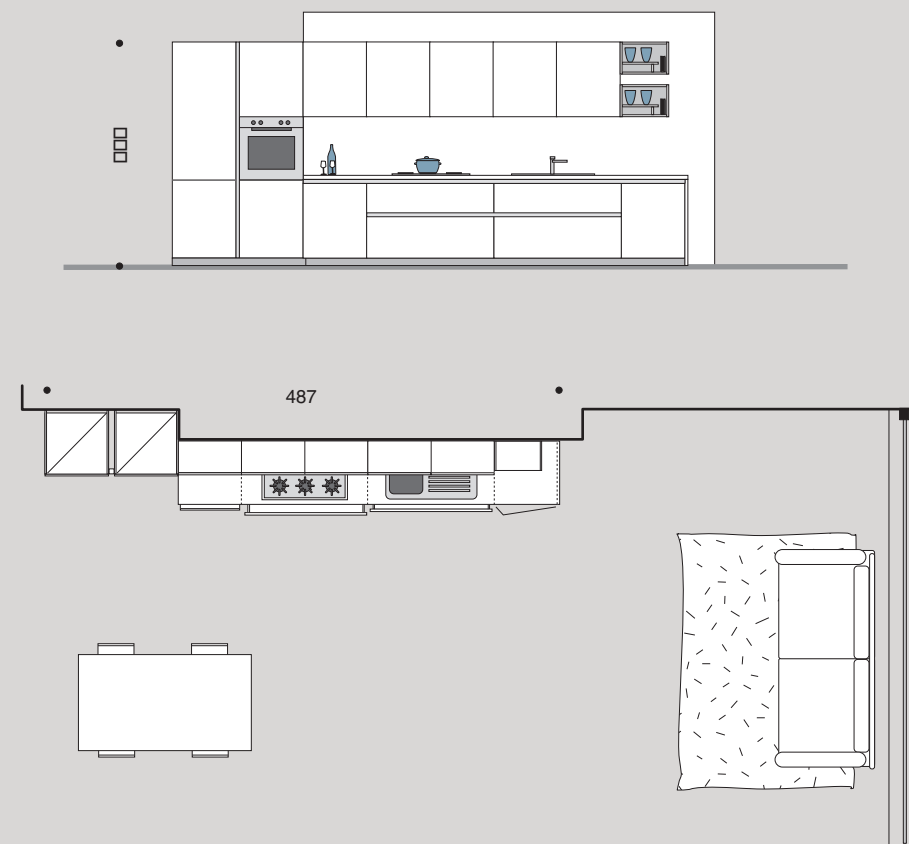
Il fianco di Viveretalia può essere "rifinito" con l'aggiunta di un secondo fianco, solitamente in finitura del piano lavoro. Oppure senza: in questo caso la gola dispone degli elementi di chiusura.

The Vivere Italia side can be "refinished" with the addition of a second side, usually with the same finish as the worktop. Or without: in this case the groove is equipped with closing elements.

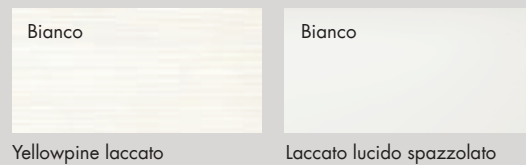
Le côté de Viveretalia peut être "fini" avec l'ajout d'un deuxième côté, normalement dans la même finition que le plan de travail. Sans celui-ci les profil sans poignée est fini avec les bouchons.

PROGETTO 11

PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FINITIONS FAÇADES



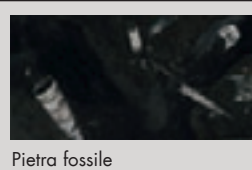
TAVOLO
TABLE
TABLE



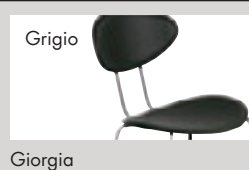
FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION STRUCTURE



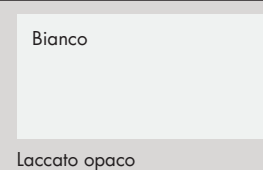
PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL



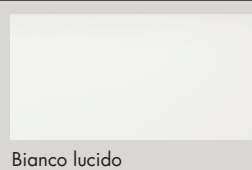
SEDIA
CHAIR
CHAISE



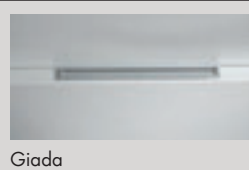
ELEMENTI A GIORNO
OPEN ELEMENTS
ÉLÉMENTS OUVERTS



GOLA FLAT
FLAT GROOVE
PROFIL SANS
POIGNÉE FLAT



MANIGLIA
HANDLE
POIGNÉE



EVERGREEN LINE

IT ANTA BASE/PENSILI LAMINATO TRANCHE' MARRON, ALTEZZA PIANO 92,8. ANTA COLONNE LAMINATO TRANCHE' MARRON, APERTURA EASY DEI PENSILI. GOLA: FLAT, FINITURA LAMINATO TRANCHE' MARRON. TOP PIETRA COMPOSITA SPACCO MARRONE SPESSORE 2CM.

La natura all'interno del ambiente per avere sempre dei toni tenui ma importanti che lasciano la loro impronta grazie alla matericità della finitura tranchè, qui nel colore marron.

IT BASE/WALL UNIT DOOR BROWN SLICED LAMINATE, TOP HEIGHT 92.8. TALL UNIT DOOR BROWN SLICED LAMINATE, EASY OPENING WALL UNITS. GROOVE: FLAT, BROWN SLICED LAMINATE FINISH. TOP BROWN SPLIT-FACE COMPOSITE STONE, THICKNESS 2 CM.

Nature inside the environment to always have soft, but important, hues that leave their mark thanks to the consistency of the sliced finish, here in brown.

FRA PORTE ÉLÉMENT BAS / HAUTS EN STRATIFIÉ TRANCHÉ MARRON, HAUTEUR DU PLAN DE TRAVAIL 92,8 CM. PORTE COLONNE EN STRATIFIÉ TRANCHÉ MARRON. OUVERTURE EASY POUR LES ÉLÉMENTS HAUTS. PROFIL SANS POIGNÉE: FLAT, FINITION EN STRATIFIÉ TRANCHÉ MARRON. PLAN EN PIERRES RECOMPOSÉES CHANT BRUT, ÉPAISSEUR 2 CM

La nature à l'intérieur de la cuisine afin d'avoir toujours des tonalités douces mais importantes qui laissent leurs marques grâce à la finition tranché, ici dans la couleur marron.



.....
Elementi e geometrie che
confluiscono in un unico
comun denominatore: la
compattezza.

.....
Elements and shapes that
come together in one com-
mon denominator: com-
pactness.

.....
Les éléments et les formes
en un seul dénominateur:
la compacité.



.....
Vivereltalia dispone di una flessibilità di elementi idonei per passare dalla cucina alla zona living grazie a pochi interventi.

.....
Vivere Italia is flexible in its elements so as to pass from the kitchen to the living area in only a few steps.

.....
Avec seulement quelques interventions, les éléments flexibles de Vivereltalia permettent de passer facilement de la cuisine au living.



Lo spazio è invece l'elemento "nascosto" in una composizione compatta come questa: pensili L120 con aste di rafforzamento sono ideali per lo stipaggio della stoviglie o quant'altro.

Space is the "hidden" element in this compact composition: 120 cm-long wall units with a support bar are ideal for storing tableware and the like.

L'espace est l'élément "caché" dans une composition compacte comme celle-ci: éléments hauts suspendus en largeur 120 cm avec des tiges de renforcement sont idéals pour le rangement de la vaisselle ou autre.





.....
Alle innumerevoli soluzioni compositive di cucina si possono abbinare pratiche e funzionali proposte living: qui con elemento Kubik, laccato opaco

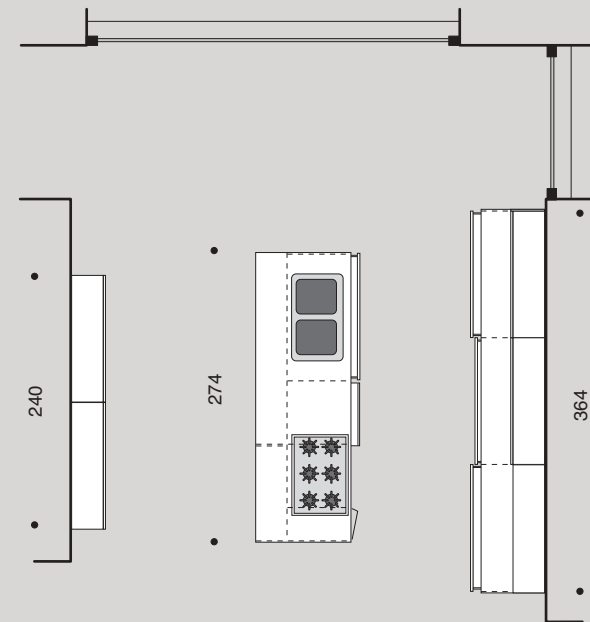
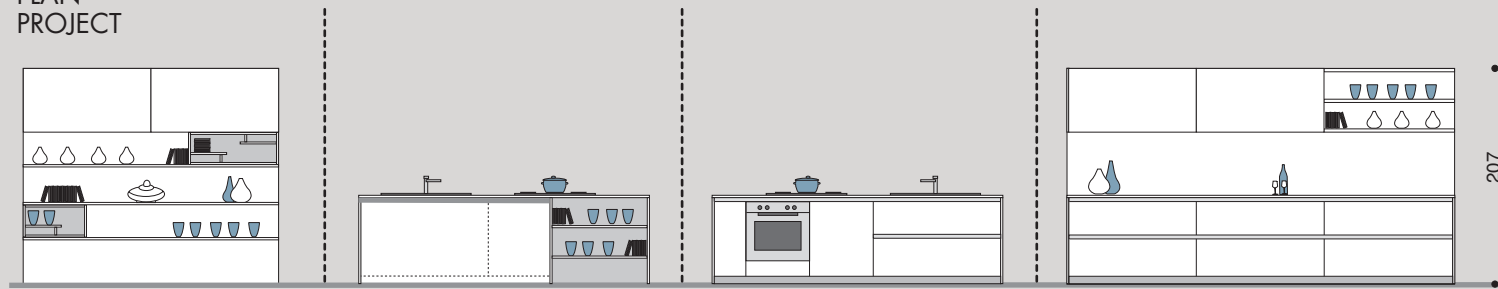
.....
Practical and functional living proposals can be combined with numerous composition solutions: here with the Kubik element, matt lacquered

.....
À de nombreuses compositions de cuisine, on peut aussi combiner des propositions living pratiques et fonctionnelles: ici avec les éléments Kubik, laqués mats.

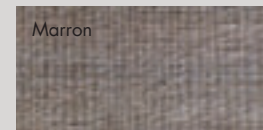


PROGETTO 12

PROGETTO
PLAN
PROJECT



FINITURE FRONTALI
FRONT FINISHES
FINITIONS FAÇADES



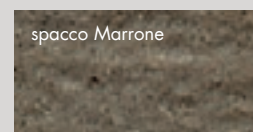
Materico Tranché

FINITURE STRUTTURA
FRAME FINISHES
FINITION STRUCTURE



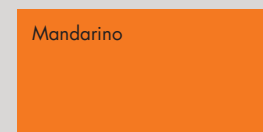
Coloniale

PIANO CUCINA
KITCHEN TOP
PLAN DE TRAVAIL



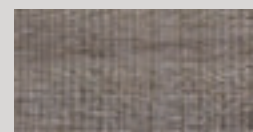
Pietra composita

ELEMENTI A GIORNO
OPEN ELEMENTS
ÉLÉMENTS OUVERTS



Laccato opaco

GOLA FLAT
FLAT GROOVE
PROFIL SANS
POIGNÉE FLAT



Tranché marron

MANIGLIA
HANDLE
POIGNÉE



Giada



TECHNICAL DATA





Design. Funzione. Qualità.
 Questi sono i termini che meglio identifica la tipologia degli elementi usati per accessorizzare le basi, i pensili e le colonne delle ns. cucine.
 Assieme a Kessebohmer è stato intrapreso un percorso, mirato a soddisfare le sempre più esigenti richieste di un mercato che fa di design, funzione e qualità, dei punti fermi ed irrinunciabili.
 Le soluzioni adottate combinano un elevatissimo sfruttamento dello spazio, con il massimo ordine e la massima efficienza meccanica.
 L'esempio lo possiamo vedere con l'applicazione dei ripiani "Le Mans" in una colonna ad angolo.
 I ripiani escono completamente dal mobile ed in questo modo non solo tutto quello che viene posato trova il proprio spazio, ma ogni elemento può essere raggiunto facilmente.

Design. Function. Quality.
 These are the terms that best identify the type of elements used to accessorize the bases, wall units and tall units of our kitchens.
 We started a journey with Kessebohmer to satisfy the ever-more demanding needs of the market that make design, function and quality strong points that are a must.
 The solutions adopted combine a great utilization of space with maximum order and mechanical efficiency.
 An example of this is the application of the "Le Mans" shelves in a corner tall unit.
 The shelves extract completely from the cabinet so that everything has its own place and is easily within reach.

Conception. Fonction. Qualité.
 Ce sont les termes qui identifient au mieux le type d'éléments utilisés pour accessorier les éléments bas, les éléments hauts et les colonnes de nos cuisines.
 bases, armoires murales et les colonnes de ns. cuisines.
 Avec Kesseböhmer nous avons entrepris un parcours, conçu pour répondre aux besoins d'un marché de plus en plus exigeant qui fait de la conception, de la fonction et de la qualité, les points fixes et indispensables.
 Les solutions adoptées combinent une forte utilisation de l'espace, avec le maximum d'ordre et de rendement mécanique.
 Nous pouvons le voir dans l'application des étagères "Le Mans" placées dans une colonne d'angle.
 Les étagères sortent totalement de la colonne; de cette façon, non seulement tout ce qui doit être rangé trouve sa place, mais chaque élément peut être facilement atteint.



In cucina spazi e funzioni possono essere moltiplicati da un'incredibile varietà di accessori che forniscono ogni genere di prestazione. Ogni spazio, in base alla sua grandezza, alla sua posizione in cucina ed alla sua funzione all'interno di un'area operativa, è un ideale contenitore di accessori. SPAGNOL Cucine s'impegna da sempre ad offrire soluzioni e strumenti per raggiungere i migliori risultati di qualità ed esteticità in cucina. Scelta dei materiali, rigorosamente di alta qualità, rifinitura artigianale e presentazione finale, conferiscono un elevato valore aggiunto a tutta la cucina.

In any kitchen, space and functionality can be increased by an incredible variety of accessories that can enhance the properties of the kitchen. Every space, based on its size and position in the kitchen and on its function, is an ideal container for accessories. SPAGNOL Cucine is always committed to offering solutions and tools to reach the best qualitative and aesthetic results in the kitchen. The selection of materials, strictly high quality, the craftsman-like finishes and the final presentation contribute to the added value of the whole kitchen.

Dans une cuisine l'espace et la fonction peuvent être multipliés par une incroyable variété d'accessoires qui offrent toutes sortes de prestations. Chaque espace, en fonction de sa grandeur, de sa position dans la cuisine et de sa fonction dans la zone opérationnelle, est un conteneur idéal d'accessoires. SPAGNOL Cuisine s'engage à offrir les solutions et les instruments nécessaires pour obtenir les meilleurs résultats en matière de qualité et d'esthétique dans la cuisine. Le choix des matériaux rigoureusement de très haute qualité, de la finition artisanale et de la présentation finale, donne une forte valeur ajoutée à l'ensemble de la cuisine.

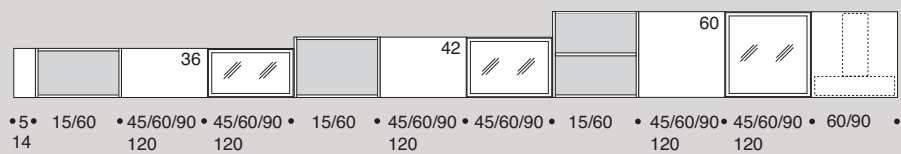


In cucina è necessario conoscere, valutare e saper sfruttare gli spazi a disposizione. L'utilizzo dei cassetti interni su basi e colonne, permette di sfruttare al meglio le potenzialità di contenimento ed organizzazione. L'alta efficienza meccanica, unita a finiture di tendenza, lo rendono un accessorio assolutamente unico ed irrinunciabile per una cucina.

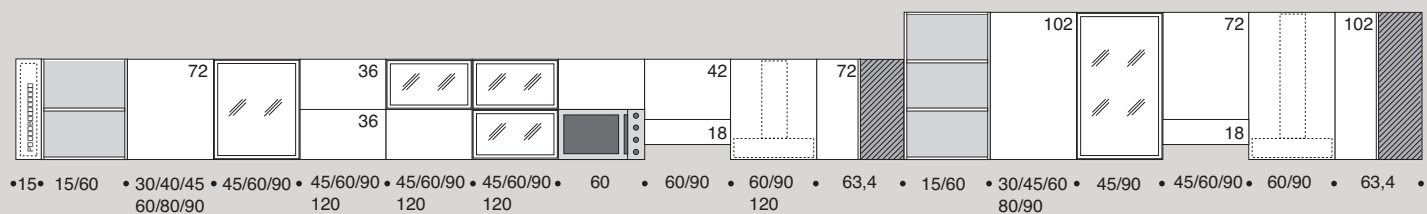
In a kitchen, it's necessary to know, evaluate and utilize the available space. The use of internal drawers on bases and tall units allows you to take advantage in the best way possible of the containment and organizational capacity. The highly mechanical efficiency together with the trendy finishes make it an absolutely unique kitchen accessory that you can't do without.

Dans la cuisine, il faut savoir évaluer et exploiter l'espace disponible. L'utilisation du tiroir interne dans les éléments et les colonnes, permet d'exploiter le potentiel de rangement et d'organisation. Une efficacité mécanique élevée, combinée avec des finitions à la mode, en font un accessoire unique et indispensable pour une cuisine.

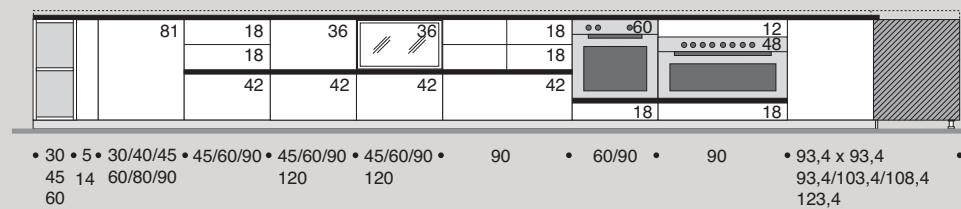
Pensili h. 36/42/60



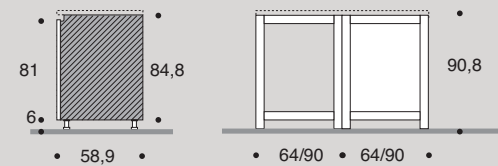
Pensili h.72/102



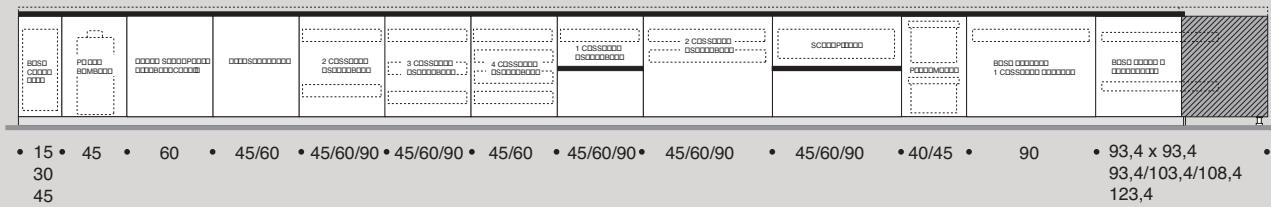
Basi



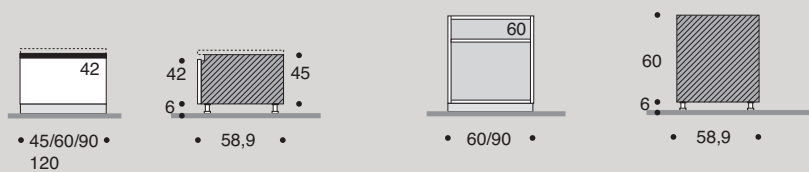
Basi a giorno



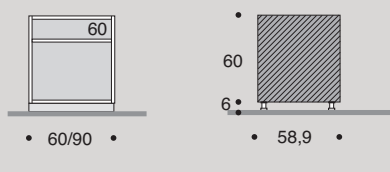
Basi attrezzate



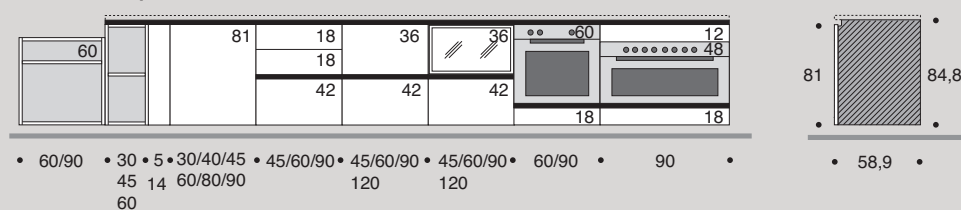
Basi ribassate



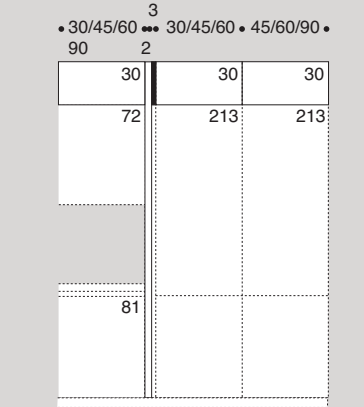
Basi a giorno ribassate



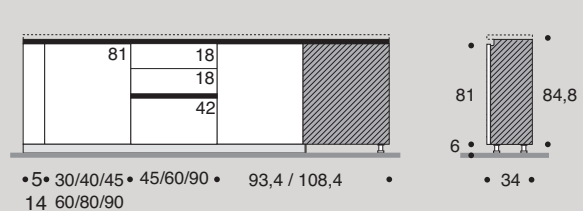
Basi sospese



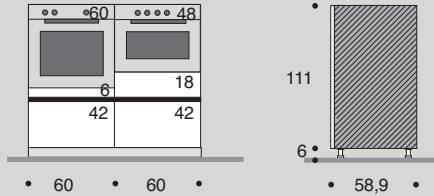
Soprapensili / Sopracolonne



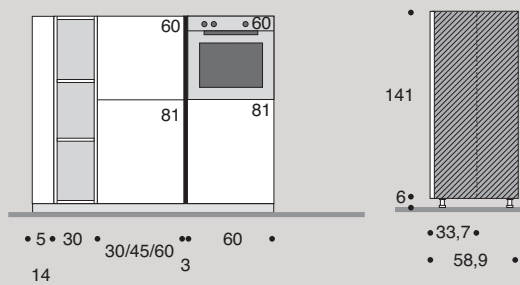
Basi profondità ridotta



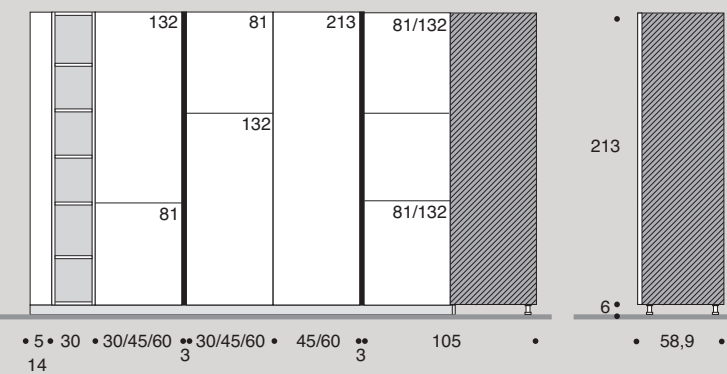
Basi "Midi"



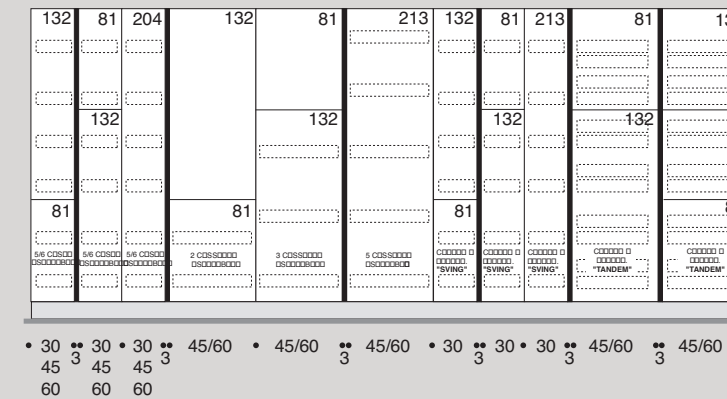
Colonne h. 147



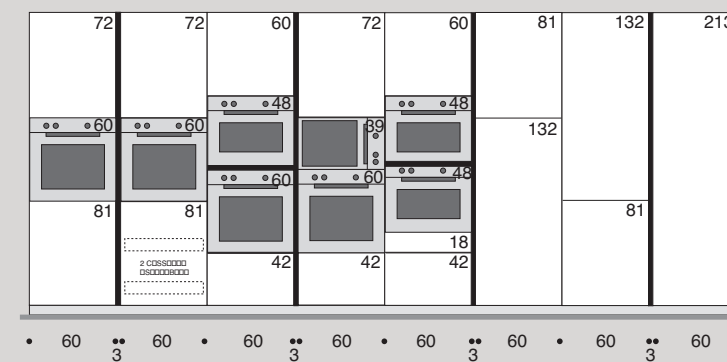
Colonne h. 219



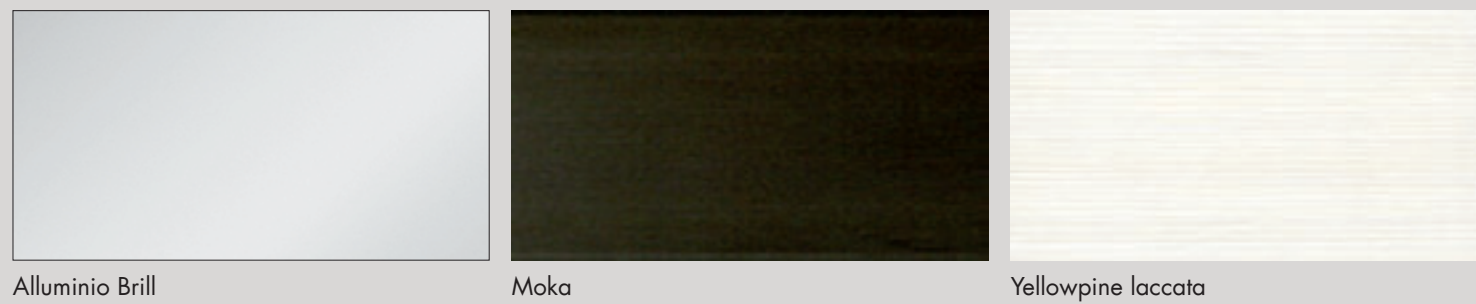
Colonne h. 219 attrezzate



Colonne h. 219 forno / frigo



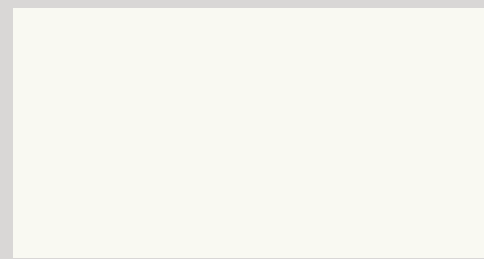
GOLA CAVA / "C"- SHAPED GROOVE / PROFIL SANS POIGNÉE CREUX



Alluminio Brill

Moka

Yellowpine laccata



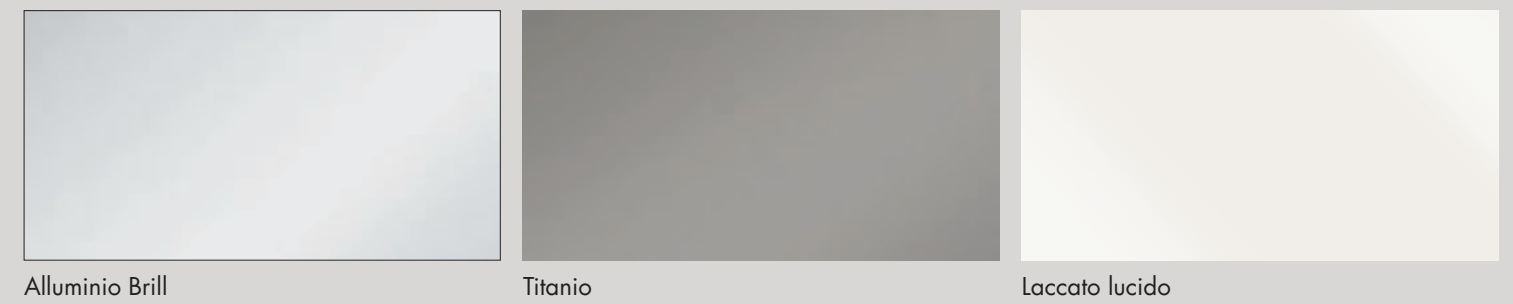
Laccato opaco / matt lacquer / laqué mat

TABELLA COLORI LACCATI / LACQUERS COLOR CHART / NUANCIER DES FINITIONS LAQUÉES



* NON DISPONIBILE NELLA VERSIONE LUCIDA / NOT AVAILABLE IN THE GLOSS FINISH / NON DISPONIBILE DANS LA VERSION BRILLANTE

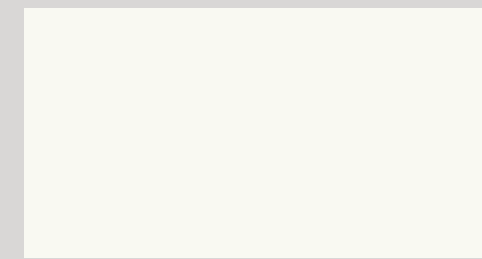
GOLA FLAT / FLAT GROOVE / PROFIL SANS POIGNÉE FLAT



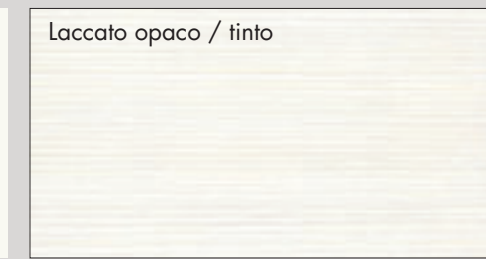
Alluminio Brill

Titanio

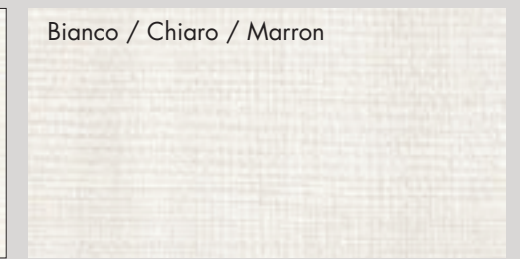
Laccato lucido



Laccato opaco / matt lacquer / laqué mat



Yellowpine



Tranché

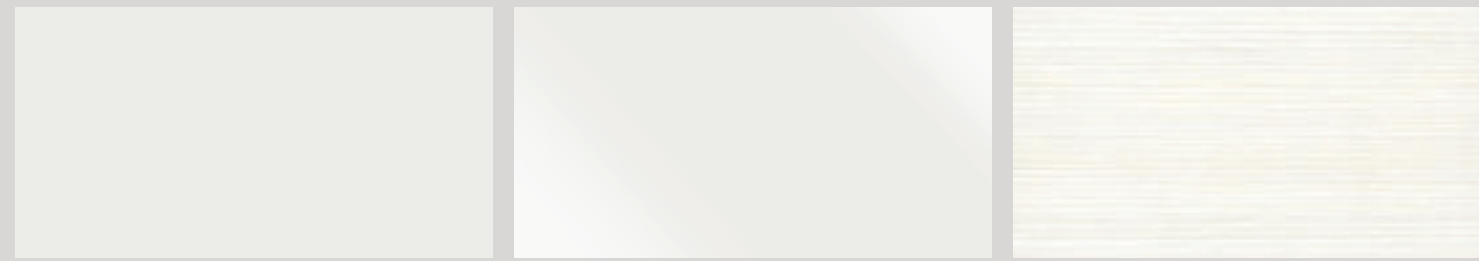
TABELLA COLORI LACCATI / LACQUERS COLOR CHART / NUANCIER DES FINITIONS LAQUÉES



* NON DISPONIBILE NELLA VERSIONE LUCIDA / NOT AVAILABLE IN THE GLOSS FINISH / NON DISPONIBILE DANS LA VERSION BRILLANTE

FINITURE COLORATE / COLORED FINISHES / FINITIONS COLORÉES

LACCATI / LACQUERS / LAQUES



Laccato opaco

Laccato lucido

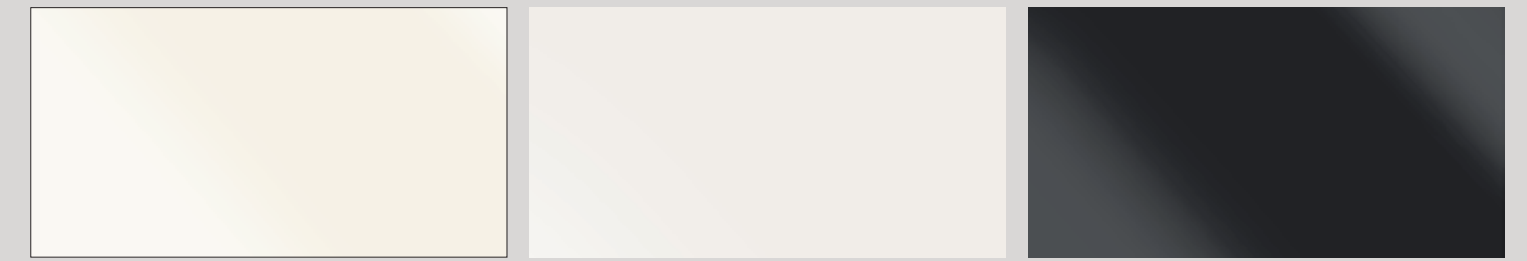
Yellowpine laccata

TABELLA COLORI LACCATI / LACQUERS COLOR CHART / NUANCIER DES FINITIONS LAQUÉES



FINITURE COLORATE / COLORED FINISHES / FINITIONS COLORÉES

POLIMERICO LUCIDO / GLOSSY POLYMER / POLYMÈRE BRILLANT



LOF - Bianco opaco

LLB - Bianco lucido

LLA - Antracite lucido



LLC - Creta lucido

LLD - Argilla lucido

LLE - Prugna lucido



LLC - Azzurro lucido

LLH - Arancio Vip lucido

LLI - Corallo lucido



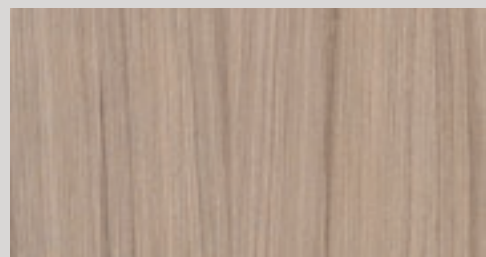
LRO - Rosso Vip lucido

FINITURE ESSENZA / WOOD ESSENCE FINISHES / FINITIONS ESSENCES

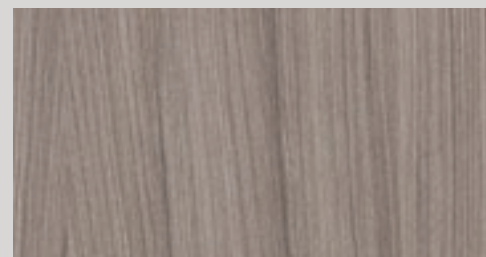
POLIMERICO IN ESSENZA / MAT TEXTURED POLYMER / POLYMÈRE STRUCTURE FINITIONS BOIS MAT



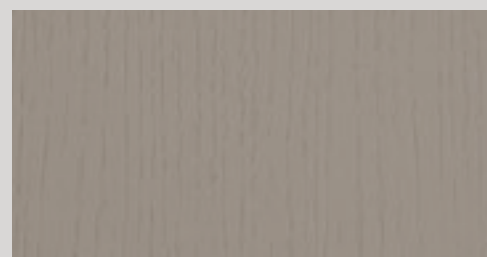
LOA - Olmo Cortina



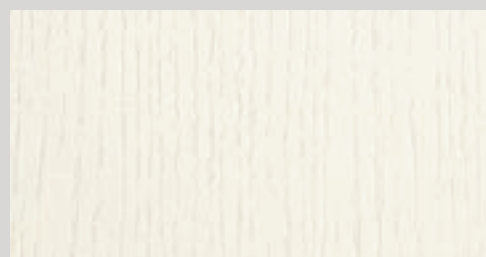
LOB - Olmo Badia



- Olmo Thai



LFB - Frassinato Creta



LFA - Frassinato Bianco

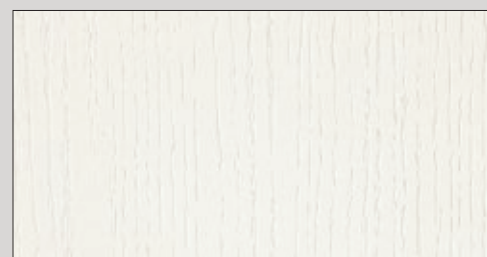


LYC - Yellowpine Sabbia

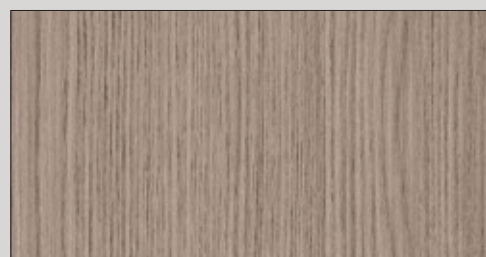


LYG - Yellowpine Cenere

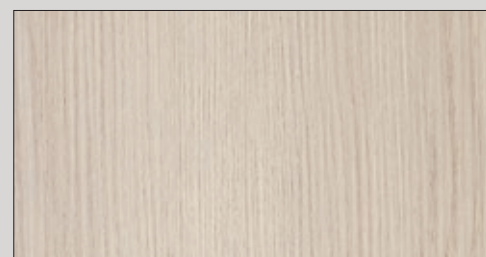
DECORATIVI / DECORATIVE / DÉCORATIFS



... - Rovere Bianco

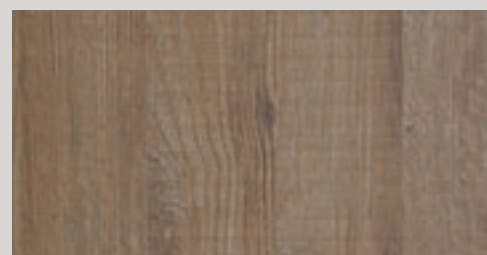


... - Olmo Urbano

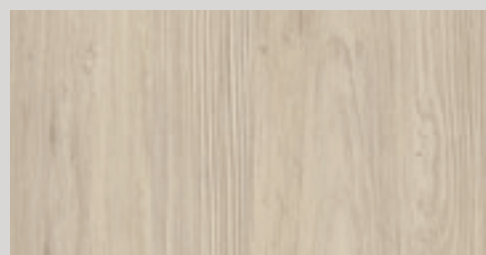


... - Olmo Canapa

MATERICI SINCROPORO / TEXTURED "SINCROPORO" / MATÉRIQUES SYNCHROPORES



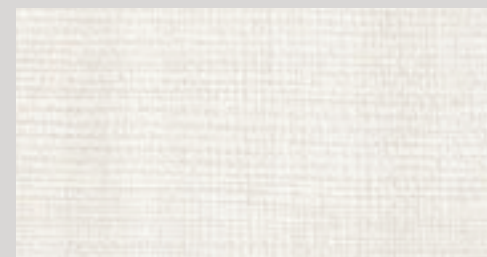
IDA - Rovere Nodato



IDL - Bianco Nodato

FINITURE ESSENZA / WOOD ESSENCE FINISHES / FINITIONS ESSENCES

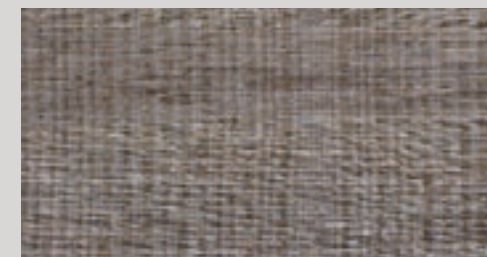
TRANCHÉ / SLICED / TRANCHÉ



ITG - Bianco

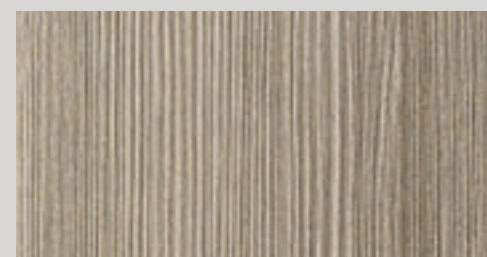


ITF - Chiaro

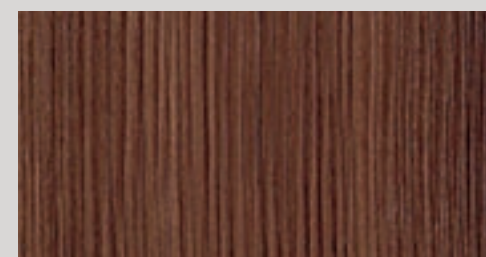


ITM - Marron

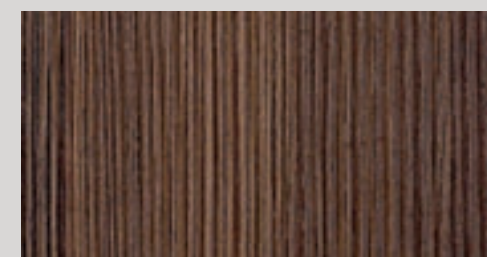
LARICI / LARCH-WOOD FINISH / FINITION MÉLÈZE



ILA - Nordico



ILB - Rosso



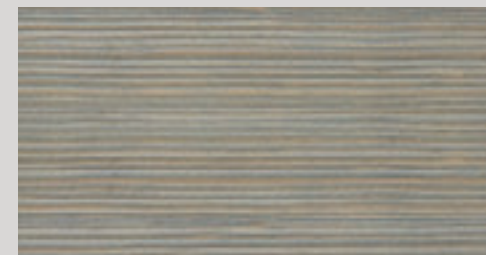
ILD - Praga

FINITURE LEGNO / WOOD FINISHES / FINITIONS BOIS

YELLOWPINE TINTO / TINTED YELLOWPINE / YELLOWPINE TEINTÉ



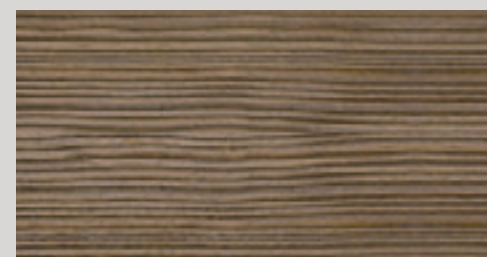
iyc - Sabbia



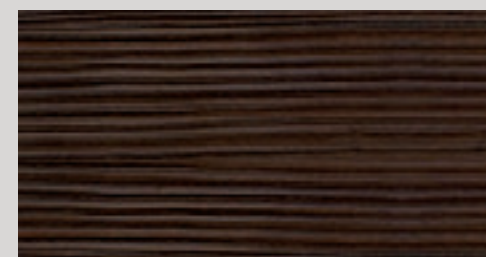
IYG - Cenere



IYS - Verde muschio

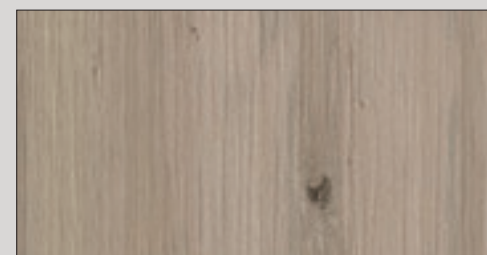


IYM - Terra

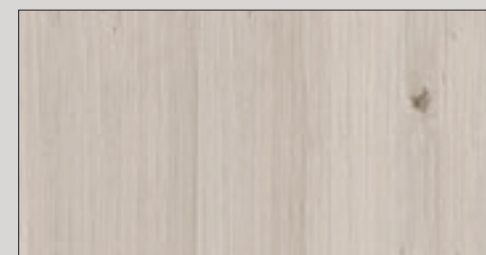


IYV - Lava

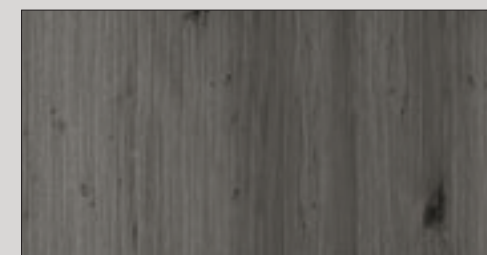
LEGNO NODATO ROVERE SPAZZOLATO TINTO / TINTED BRUSHED, KNOTTED OAK-WOOD / BOIS DE CHÊNE NOUEUX BROSSÉ TEINTÉ



ISA - Naturale



ISB - Bianco Artico



ISC - Gessato Antracite



SEDE LEGALE:

MOBIL S.p.A.
Via Vidor, 1
31010 Mosnigo di Moriago
(Treviso) ITALY

Tel. +39 0438 89 11
Fax +39 0438 89 00 82
E-mail mobili@spagnol.it

SEDE OPERATIVA:

SPAGNOL CUCINE
Via Paludotti, 2
31020 Vidor
(Treviso) ITALY

Tel. +39 0423 98 87
Fax +39 0423 98 88 19
E-mail cucine@spagnol.it
Web www.spagnolcucine.it

Export Department:
Fax +39 0423 98 88 36
E-mail export@spagnol.it



© MOBIL S.p.A.
Edition February 2014



